



GRATIS

AWE
Mainta

AYERA MAINTA

e corant di Toko

UN TREMENDO FAKKEL A KIBRA TUR EXPECTATIVA

AVION A HALA MASHA ATENCION

EXCLUSIVO



UN avion bulando basta halto a causa hopi boroto den madruga te mainta ayera y asina a spanta hopi hende. Segun informacion, tabata trata di un avion di FOL cu mester a kima fuel y tabata bulando alrededor di 20 mil pia riba di Aruba. E avion a bula for di 6:35 di mainta te cu 8'or pa solamente kima e fuel cu no por a wordo gedump, motivo di esaki no ta mucho conoci.

GRUPO DI HOBEN, SIN RIJBEWIJS TA CORE AUTO SIN CLASE DI DOCUMENTO



POLIS a haya nan ta kita un auto sin ningun clase papel for di un chofer pa colmo sin rijbewijs tampoco. Ta trata aki di grupo di hoben cu tabata core cu bate den auto y tabata busca problema. Segun e hobennan aki nan tabata buscando esnan cu un rato prome a causa destruccion na auto di un di nan. Polis a bisa cu esey ta trabao di polis y no di nan. No ta permiti pa ningun hende para riba ley y ningun hende no mester tuma ley den nan propio man.



Despues cu tur esnan concerni ta core pa nan responsabilidad

Cruz Cora Aruba ta paga pasashi pa manda un persona ilegal bek su pais

CABA CU TUR!

Awo cu **10%** di descuento
pa clientenan nobo!



DAL
PEST CONTROL

E PROTECTOR DI BO CAS • TEL. 584-9800

Por medio di oficina di abogadonan, Croes, Wever y Tchong

Prome Minister Nel Oduber ta exige rectificacion di Hero Brinkman



ABOGADO mr. Anthony Ruiz di bufete di abogado, Croes, Wever & Tchong a manda un carta na number pa nan cliente, Prome Minister Nel Oduber p'e Parlamentario Hulandes, Hero Brinkman di partido PVV, den cual ta exige rectificacion di declaracionnan haci durante transmision na Canal 90 y den oranan di anochi den e programa di television NOVA.

Hero Brinkman a duna di conoce cu Nel Oduber tin un salario di 60 mil florin y banda di e entrada aki, e mandatario tin 5 pensioen acumulativo. Nada di esakinan a berdad, según abogado mr. Anthony Ruiz. Ta declaracionnan haci sin ningun clase di investigacion debido.

Pa serio ta, cu banda di 2 or di

merdia, despues di e transmision na Canal 90, personalmente Brinkman a haya entrega den su man, copia di e payslip di Prome Minister Oduber, pero ni esaki no a evita cu Brinkman di sigui papia su mentiranan.

E declaracionnan aki ta dañino pa Prome Minister, sigur si dicho declaracionnan no ta basa riba berdad y ta atacha e bon number di Nel Oduber. Tambe cliente di oficina di abogadonan, Croes, Wever y Tchong ta bisa cu Hero Brinkman sa debidamente cu Canal 90 ta un emisora liga na partido di oposicion AVP, cu a colabora pa emiti declaracionnan mentiroso y cu mala fe.

Pesey Oduber ta bisa, si Hero Brinkman ta un persona di

honor y ta exige respet, anto den mesun forma ta exige pa diasabra ultimo, rectifica su declaracionnan cu manera menciona, ta basa riba un cantidad di mentira.

Si en caso Brinkman no cumpli cu dicho rectificacion, lo entama un caso sumario pa demanda dicho rectificacion y Prome Minister Oduber ta mantene e derecho tambe pa cuminsa un caso di daño y perjuicio pa a dañu su bon number. Te aki e carta di abogado mr. Anthony Ruiz.

Pero t'e asina leu, cu nos sa, Hero Brinkman te cu ayera, no a rectifica nada, loke kier men, no ta Prome Minister Nel Oduber nada otro di sigui cu su caso sumario pa haya e rectificacion cu e ta desea.

Gobernador Freddy Refunjol den discurso na recepcion di Fin di Aña

Pueblo tin un escoge importante pa haci proximamente na bienestar di nos pais

Proximo Gobierno tin retonan grandi pa ehecuta y ta hunto cu pueblo so esaki por wordo realisa

DURANTE e tradicional recepcion di Fin di Aña duna pa Gobernador Freddy Refunjol y Señora, e biaha aki el a hiba un discurso cu a hala atencion y sigur cu den e dianan aki, tur hende lo bay reflexiona riba dje. Sigur si mira cu el a titula di discurso: "Autonomo den mundo dependiente".

Pasobra kico realmente ta nifica autonomia? Herman TjeenkWillink, Vice-Presidente di Raad van State di Reino, a bisa lo siguiente tocante esaki: "E dependencia mutuo di pais y pueblonan a intensifica. Problemanan compleho riba tereno di economia, medio ambiente, derechonan humano, mantencion di ordo y terrorismo ta hacie inevitabel pa estadonan grandi y chikito traha mas intensivo cu otro. Sostene otro ta aporta na un mihor proteccion di interesnan colectivo y libertadnan individual. Ningun pais na mundo no ta autonomo mas; su so, ningun pais na mundo, no por yuda su mes mas. Esaki ta conta pa islanan Caribense chikito, mescos cu pa Hulanda den Europa."

Autonomia den e mundo actual di dependencianan pues no necesariamente tin di haber cu influencia di Reino riba gobernacion di pais of hurisprudencia. Autonomia kier men, tin e capacidad di por garantisa cu, no obstante un crisis financiero mundial, nos sistema bancario keda riba pia. Y cu nos por garantisa nos beneficinan social. Autonomia kier men, tin e capacidad di garantisa cu, no obstante un epidemia mundial di e viro di griep, nos suministro di comestibel keda intacto.

Autonomia kier men, tin e capacidad di garantisa cu, no obstante e stock di zeta ta cabando, aumento di prijs di zeta y un crisis general di energia, nos manetene nos suministro di energia. Autonomia kier men, tin e capacidad di garantisa cu, no obstante un menasa mundial di terrorismo, nos aeropuerto, puerto di cruise, hotel y turistanan ta sin peliger na Aruba. Pero tambe, cu si tog sosode algo, Aruba por wanta esaki, según Gobernador Freddy Refunjol.

Autonomia kier men, tin e capacidad di garantisa cu, no obstante e recesion mas pisa den historia di Estadonan Uni, economia di Aruba keda crece. Autonomia ta haya forma den cabes y curazon di ciudadanonan bon educa, cu a siña haci escogonan independientemente y cu ta hiba un bida saludabel y consciente. Si Aruba enfrenta e retonan aki y esnan den futuro, nos lo por bisa cu firmeza: Nos ta liber. Nos ta autonomo den un mundo dependiente.

Ta keda na nos gobernante y politiconan, pero tambe na tur compania, organisacionnan social y na abo, e ciudadano individual pa haci e escogonan corecto na bienestar di Pais Aruba. Pa haci escogonan cu ta fomenta nos libertad y garantisa nos autonomia realmente. E aña aki pueblo tin e oportunidad pa determina e rumbo di nos pais den e 4 añanan nos dilanti, Gobernador Refunjol a bisa.

"Nos tur sa kico ta warda nos den 2009. Nos ta prepara p'e recesion, pero nos ta keda flexibel y creativo den nos



manera di actua y pensa. Despues di e periodo di vacacion, nos lo scoge ken lo tin mag di representa nos voto den Parlamento y ta sigui formacion di un Gobierno nobo. Ta cla cu e Gobierno aki lo para dilanti retonan grandi. E mihor manera pa enfrenta e retonan aki ta pa nos haci esaki conhuntamente", Gobernador Freddy Refunjol a conclui su discurso masha yamativo mes.

Despues cu tur esnan concerni ta core pa nan responsabilidad Cruz Cora ta paga pasashi pa manda un persona ilegal bek su pais



Polis a trata di tuma contacto cu Consulado Venezolano, pero sin resultado. Sin tin otro alternativa, a tuma contacto cu Cruz Cora.

DESPUES di a tuma nota di un situacion cu a pasa algun dia pasa, a surgi varios pregunta, manera e.o. for di ki tempo Cruz Cora ta paga pasashi pa un ilegal por bay bek su pais? Pero tambe ta ser cuestiona ta ki maneho tin, cu detene un persona ilegal, sin documento, ta kende (autoridad) su responsabilidad e ta, pa detene of expulsa dicho persona.

Den nos Postbus, AWEMainta a bin haya copia di un raport di loke cu a tuma lugar na december ultimo, referiendo na detencion di un persona, un

dama kende ta ilegalmente na Aruba.

T'asina cu un Venezolano, Bencomo Serrudo a keda deteni, ya cu e no por a demostra cu e tin permiso pa traha y menos ainda pa ta na Aruba mes, pasobra el a drenta Aruba ilegalmente.

Loke a causa masha strañeza, t'e hecho e momento ey e detenido Bencomo Serrudo a worde poni den libertad riba orden di Fiscal mr. Kruimel. Despues di esaki a tuma contacto cu personal di Warda nos Costa (WNC) pa nan tuma e detenido Bencomo Serrudo over.

Un rato despues Dijkhoff di



E no ta un responsabilidad di Cruz Cora, pero di Consulado di Venezuela, kendenan mester a paga pasashi di Bencomo Serrudo Ta di spera cu e caso aki no crea un presedente pa futuro.

WNC a yama Warda di Polis pa bisa cu nan no por haci nada y pa laga Bencomo Serrudo bay numa.

E raporteur di e proces-verbal aki ta splica cu a splica Dijkhoff di WNC cu Bencomo Serrudo no tin medio pa mantene su mes si e keda Aruba. Ademá e tin solamente 22 dolar Mericano den su poder y e no tin famia ni conoci na Aruba. Dijkhoff e ora ey a bisa cu e lo tuma contacto cu su chef y lo yama despues. Mientrastanto polis a tuma contacto cu Roy Lacle di WNC. Roy Lacle a laga sa cu el a tuma contacto cu e Fiscal cu tabatin picket e dia ey, cu ta mr. Deutekom.

Según Roy Lacle, Fiscal mr. Deutekom a laga sa cu e asunto nan aki mester wordo regla den siman y cu e lo no duna permiso pa mantene Bencomo Serrudo deteni pa deportacion.

Despues di esaki Dijkhoff a yama Warda di Polis atrobe pa bisa cu el a tuma contacto cu Roy Lacle y tambe cu mr. Renee van Aller. Tur esaki cu e meta pa haya sa a base di ki articulo lo por sigui detene e persona ilegal aki, y mas ainda, cua autoridad tin cu carga responsabilidad p'e

hecho aki.

Segun Dijkhoff no tin nada cu por wordo haci y asina a laga Bencomo Serrudo bay numa. Dijkhoff ademá a declara cu Bencomo Serrudo fuera di a comete un delito, e tin derecho pa keda Aruba 30 dia. Cu otro palabra, cu e no ta ilegal y nada por wordo haci.

Polis a trata di tuma contacto cu Consulado Venezolano, pero sin resultado. Sin tin otro alternativa, a tuma contacto cu Cruz Cora. Un rato despues un miembro di staff, coordinador di calamidad di Cruz Cora, Mayra Mackay, a bin Warda di Polis y a hiba Bencomo Serrudo cune. Polis a conseha Bencomo Serrudo p'e tuma contacto cu su famia pa nan mande placa of un pasashi di manera cu e por bolbe su pais.

Dia 21 di december ultimo, banda di 11 'or di mainta, e miembro di Cruz Cora ta yama polis cu tin e caso aki riba na su celular y ta duna di conoce cu B.S. a worde transporta pa su pais cu "Aviacion Venezolano". Cruz Cora mes a paga su pasashi.

E miembro di Cruz Cora ta haya

si, cu personal di IASA a haya straño con tur cos a bay. Pa ora cu IASA a bay busca Bencomo Serrudo pa interrogacion, el a bay su pais natal caba.

AWEMainta ta haya tambe cu e forma di proceder aki masha straño, sigur ora cu nos sa cu e actual PG, mr. Robert Pietersz, for di momento di a tuma rienda di Ministerio Publico a laga sa bon cla, cu e no kier un gobierno den gobierno, den e diferente aparatonan gubernamental, sigur no den husticia. Anto con por ta posibel awor cu den e caso di e persona ilegal aki, Bencomo Serrudo polis, WNC, pa no bisa IASA, bao di cual tambe ta cay Imigracion, a bula tur clase di pipa. Anto pa colmo, un organisacion manera Cruz Cora, cu den e diano aki ta lucha pa placa, ta hay'e ta paga pasashi di e dama aki p'e por bay su pais.

Esaki no ta un responsabilidad di Cruz Cora, pero di Consulado di Venezuela, kendenan mester a paga pasashi di Bencomo Serrudo Ta di spera cu e caso aki no crea un presedente pa futuro. Pero si e merece un investigacion profundo, nos di AWEMainta ta kere.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWE**Mainta** mester inclui number, fam y number di telefon di e remitente. AWE**Mainta** ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Hero Brinkman: “Aruba ta corrupto.....”

No mester bira furioso, considera esaki un advertencia serio



di POK (“wat een pokke parlementariër!!”), cu ta proteha of tolera corrupcion di su Gobierno ta stagna of kibra economia di nos Pais. Con por papia di integridad si na mes momento ta proteha corrupcion cu alma y cuerpo. Tanten cu tin privilegiado den nos comunidad, corrupcion ta keda existi. Esnan cu no tin suficiente capital, semper lo keda perhudica. Por bisa cu sr. Rudy Lampe ta purba combati e “cancer” aki den nos comunidad, aunke su “benadering” no por wordo considera esun mas apropiada. Ta con pueblo mester bay vota awor? Mester vota p’e partido menos corrupto, con ta bay midi esaki?

Un cos ta sigur: Pueblo a cuminsa harta di corrupcion na Aruba. Por ultimo e “desgraciado” Hero Brinkman ta laga puntra Nel: “Kende t’e berdadero “desgraciado”? No t’esun cu dilanti camara di TV a para punta dede den direccion di sr. Betico Croes (no den su cara!!), deseando e gran lider alabes na un manera masha sarcastico hopi exito cu su “Status Aparte” (“I wish him luck cu su Status Aparte”). Y asina a bagatelisa y maldiciona e lucha di Betico, cu no por a presencia e fecha historico di su dushi Aruba. “Wil de echte desgraciado, die nu wel glansrijk van de status aparte profiteert a.u.b. effectjes opstaan?” Hero ta puntra. Number y adres conoci na redaccion

E expresion aki haci p’e Parlamentario Hulandes sr. Hero Brinkman a causa aki aya bastante iritacion den nos comunidad, cual expresion mas bien por wordo considera un “wake-up call” pa pueblo di Aruba lucha contra e protectornan di corrupcion y maldad den nos comunidad.

Mester compronde si, no duna debido atencion n’e fenomeno aki na tempo, dificilmente por

frena esaki a lo largo. Nos comunidad a bira inmuno p’e tantísimo corrupcion cu ta tumando lugar tur caminda riba nos isla. E momento cu sr. Hero Brinkman a expresa su malcontento pa cu e tantísimo corrupcion cu ta tumando lugar den Gobierno di Aruba, Ministro-Presidente Nelson O. Oduber a core bisti su “stoute schoenen” y a cuminsa zundra Hero (no den su cara!!) pa “desgraciado”, comosifuera nada di esaki ta berdad.

Ministro di Husticia (z.p.) sr. Rudy Croes na otro banda a declara, cu “eigenlijk” Hero ta referi n’e Gobierno di AVP. “Wat een onzin, jochie!” E Parlamentario di MEP mr. Ady Thijsen tambe a bira furioso riba e expresion di Hero, declarando cu Hero a ofende henter e pueblo Arubano, locual no ta berdad. Esnan cu no ta corrupto ningun momento por sinti nan mes ofendi cu e expresion di Hero Brinkman. Aparentemente

MEP no tin issue p’e proximo campaña electoral y ta buscando un confrontacion directo cu Hulanda, bogando asina pa un independencia total. E declaracion di mr. Ady Thijsen a causa hopi hilaridad den nos comunidad, bisando cu Hero Brinkman ta purba kibra economia di Aruba.

Ta hustamento Parlamentarianan manera mr. Ady Thijsen, lider di e delegacion Arubano

Turista canando riba caya a keda atraca y maltrata

POLIS di Playa ta bay cu urgencia na altura di Activa Trading riba Lloyd Smith Blvd, unda un muher turista a wordo atraca y maltrata. N’e sitio, polis no ta topa cu e victima, pero nan a haya informacion cu el a haya un lift cu a bahe na su hotel. Polis a bay na un lowrise hotel, unda e turista ta keda y eyan polis ta papia cu

e señora A.E, naci na Estados Unidos di 47 año, kende a bisa polis el a bay cumpra algo na Wendy’s, y ora cu e tabata biniendo bek, un homber desconoci a bin y a puntre pa un sigaria, pero mesora el a purba ranca su tas. E señora a tene e tas hopi duro y e resisti, pero e anti-social a pusha e pover señora y a bente bao. Aina

e victima a keda cu su tas teni, pero e homber cu no kier bay man bashi, a cuminsa skop e pover victima den su lomba y su cabes y a logra ranca e tas y core bay cune. Polis a hibe e victima poli pa tratamiento y mainta e lo bay duna keho di e mal experiencia y malpropaganda cu el a pasa den y haya di Aruba.

Na 2009 FTA lo mester negocia un total di 18 CAO


NA 2008 FTA a organiza 5 referendum y e promer pa 2009 lo tuma lugar dia 6 di februari na The Aruban Resort y esaki lo tuma lugar den tres departamento. Pa promer biaha un referendum asina lo tuma lugar, esta pa departamento. E depar-


tamentonan aki ta housekeeping, maintenance y seguridad. Ya caba a solicita tambe un referendum pa Star Aruba cu ta traha den e refinaria y esaki lo por tuma lugar aki dos pa tres luna. Presidente di FTA, Rudy Geerman a probecha e ocasion

pa menciona e CAO nan firma na 2008. A firma un total di 18 CAO, a pesar di e situacion dificil reinante, caminda tur di nan a bay cu aumento salarial cu un average di 6%. Tambe a bisa cu for di 2008 8 CAO a keda pendiente caminda

ta den negociacion ainda. Un di nan cu seguramente pa e siman aki lo por firma si tur cos bay bon ta esun di Occidental. E ora lo keda cu 7 CAO pendiente cu a bin for di aña pasa. Rudy Geerman a sigui comenta cu e aña aki ta spera di por bin

cu cursonan basico pa nan delegadonan, cursonan 'toolbox' y tambe lo tin programa special dirigi pa directiva. Tambe lo purba di bin cu charlanan y cursonan pa pueblo en general y esakinan lo mester tuma lugar na San Nicolas.






FUEL EFFICIENCY

CAPTIVA SPORT

POWER inspires **POWER**

With a 257 hp® V6 engine, and now, also available, a **4-cylinder®** engine; both with automatic transmission, 6 airbags and Stabilitrak™ system.




STERN GM

AFTER SALES SUPPORT

CAPTIVA SPORT

FOR ALL LIFE'S ROADS



CHEVROLET

Choller Dennis Alfonso Flanders haya morto riba caya



PRESENCIA di polis a wordo pidi diabierna 11.30 di anochi, den Caya Sint John, unda un choler a wordo haya benta riba caminda y no ta duna señal di bida. Ora cu polis a yega, ambulance tabata n'e sitio caba y a bisa polis cu e homber a fayece.

E homber Dennis Alfonso Flanders naci na Aruba dia 23 di juni 1954, kende ta un conoci di polis ta biba Caya Busishi 78. Dos testigo y conoci di dje a bisa polis cu nan a tende algo cay y a bay controla y a haya'e benta bao. Instancianan concerni a wordo poni na haltura. Dr. Every a constata morto 00.20 y a bisa cu e no ta sigur cu ta trata di morto natural.

Gobernantenan keto bay ta keda wak encuentronan cu gremionan como algo abnormal

Encuentronan periodico lo yuda na preveni hopi problema



SINDICALSITA di FTA, Anselmo Pontilius ta kere cu nos pais mester a yega caba, pero esey no ta e caso, na un etapa unda consulta permanente entre partidonan ta algo normal. Pa e ministernan awe, of 10 aña pasa o ta normal e encuentronan cu gremionan e ta algo abnormal y ta parse como si fuera nan ta haciendo e gremionan un favor ora convoca un reunion cu nan.

E ta considera cu ta sorprendente cu mayoria di nos gobernantenan cu a ay educa nan mes den exterior, ta mira cu e formula di sinta hunto, trata problemanan como algo structural no ta normal. Anselmo Pontilius ta spera cu esaki lo wordo supera y speranza tabata cu e lo a wordo supera ora a tuma nota cu den Parlamento for di 8 aña pasa caba un cantidad di miembro di Parlamento cu a huramenta ta dirigentenan nobo gradua sea na Merca of na Europa caminda lo a spera cu pa nan ta normal e proceso di dialogo y invita gremionan.

Mas aleu e ta bisa cu den discurso di Gobernador di ultimo 3 añanan practicamente e ta rogando pa un dialogo nacional y no pa spera ora tin problema.

Anselmo Pontilius ta indica cu e gobernantenan cu asumi responsabilidad un biaha mas lo mester sa cu e 7 añanan cu a transcuri, ora evaluanan lo bisa ki diferencia tabatin cu e 7 añanan promer. “Ta e mesun tipo di erornan nos ta keda ripiti lo cual no mag. E speranza logico ta keda den cual gremionan tambe mester ta permanentemente alerto y atento pa atende cu Gobierno y den un forma habri percura pa tin e encuentronan aki”. Tambe e ta bisa cu Parlamento no mester warda te ora bin un carta di gremionan pa discuti problemanan, al contrario, esaki mester wordo haci periodicamente y manda invita tur instancianan pa sa kico ta pasando y asina preveni hopi problema.

Guardacosta, Polis y Aduana a intercepta 160 kilo di cocaina



GUARDACOSTA di Antiyas y Aruba den un accion hunto cu Aduana, y Cuerpo Policial di Corsow a intercepta 160 kilo di cocaina n’e costa norte di Corsow. Tabata un Dash-8, e avion di patruya di Guardacosta a mira den e anochi di diasabra pa diadomingo un go-fast sospechoso ta move den awanan di Corsow. Aduana y Polis a keda informa di e movimiento aki, en espera te ora cu nan descarga nan cargamento. Asina a bin haya como 5 bulto di droga, cu ta resulta di ta cocaina. 3 Persona a keda deteni y e droga a keda confisca. Un biaha mas a keda demostra cu ta hunto mester combati traficacion di droga, manera e caso aki unda Guardacosta di Antiyas y Aruba, a uni forza cu Polis y Aduana na Corsow.

Procurador General Robert Pietersz Respet di un pa otro mester sobresali entre e partnernan den Reino

PROCURADOR General, Robert Pietersz a duna siman pasa den Parlamento un presentacion durante e reunion di POK. Durante esaki el a splica riba funcionamiento di Ministerio Publico y a contesta preguntanan di e tres delegacionnan.

E ta indica cu mester logra un base amplio, cual por ta lo tarda un poco pa wordo crea, pero na momento cu yega na eheclusion por ta trankilo cu esnan cu a yuda lo ta responsabel y satisfecho di e eheclusion, y esaki lo bay cada bez mihor. Dunando un ehempel di su politica el a menciona e maneho di extranheronan cu contrario na 6 luna pasa, awe ta trahando, aunke e no ta completamente cla, pero tur ta bayendo den e bon direccion.

Robert Pietersz ta bisa cu tur mester yega na un palabracion cu cada un lo busca un posibel solucion, pasobra e no ta kere cu tin un solo solucion. Asina na momento cu topa un problema lo yuda resolve esaki cual por wordo haci na diferente forma. Si no logra di uno e ora mester tin e pasenshi pa resolve di un otro, pero semper purbando di crea e base amplio.

Igualmente nos Procurador General a elabora riba e relacion di Ministerio Publico- Pais Aruba-partnernan den Reino. E ta kere cu e palabra respet pa otro mester wordo remarca den e relacion entre no solamente parlamentarionan of ambtenaarnan den Reino, pero tambe entre e

personanan. Si kier respet mester duna respet, segun Robert Pietersz. Esaki ta encera cu no solamente mester ta pendiente di cuestionnan procedural, pero tambe wak e contenido di loke tin.

Aki e ta bisa cu no solamente tin un diferencia di ideanan, pero tambe di cultura. E ta indica cu mester respeta y tene cuenta cu e diferencia di culturanan na momento cu yega cerca e otro.

Tin algun cos cu toch, den su opinion ta bay robez, un di nan ta integridad. Hulanda a dedica hopi tempo riba e cuestion di integridad. Na Aruba tin algun tempo caba trahando riba integridad, pero den su opinion e no ta bay suficientemente liher y no riba un manera cu e mes lo a haci’e, pero mirando cu e tey el lo purba contribui cune.

Robert Pietersz ta di opinion cu aki 10 aña por ta un persona a wordo remplaza cu otro, pero e problemanan ta keda pesey mester zorg pa e aparato publico tin un bon contenido, y esaki ta inclui integridad.

Un propuesta cu Procurador General tin ta pa bin cu un academia di gobernacion (Bestuurs Academie) cu por ta combina cu docentenan di Hulanda y cu personanan di Aruba cu tin e capacidad pa bira docentenan den e academia aki. E ventaha di esaki ta cu lo por pone e parti basiconan bon den un rij y e aceptacion ta bira mas grandi tambe.

A pesar cu Anselmo Pontilius lo retira for di FTA el lo keda sostene derechonan di trahadornan

Ora tin mester di dje el lo tey

RUDY Geerman, presidente di FTA ta conta cu cada tres aña nan tin un congreso ca-

minda cu ta elegi entre otro, directiva nobo. E congreso lo tuma lugar e aña aki dlanan

1,2 y 3 di juli y e lo ta nan di 20 congreso. Den e congreso lo trata tambe e trabounan cu

e directiva saliente a haci durante e ultimo tres añanan. Lo tin un parti emotivo den dje

tambe, ya cu aki lo tuma despedida di Anselmo Pontilius cu tin 26 aña trahando na FTA y dia 30 di juni lo ta su ultimo dia di trabou. Durante tur e añanan aki Pontilius a fungi como presidente di e sindicato for di 1983 te 1997.

Anselmo Pontilius di su banda a indica cu aunke el lo sali for di e trabou diario di FTA, den e congreso di 11 y 12 di november ultimo, a laga un compromiso hopi cla atras cu cualkier momento el lo ta disponibel pa yuda e clase trahador den e tarea cu tin. E ta bisa cu despues di 26 aña di trabou el lo bay asumi su responsabilidadnan personal hunto cu su famia y cu e no lo forma parti di ningun organizacion politico, bariendo for di mesa tur e especulacionnan cu ta circulando.

E ta mira como un posibilidad pa traha na nivel internacional cu e organizacionnan sindical caminda cu el a wordo pidi pa e sigui coopera den esey y den e proximo simannan den encuentronan internacional lo mira kico ta e opcionnan cu tin riba mesa. E ta considera cu e ta un experiencia enorme, pero tambe un aporte pa bo pais, un aporte pa mehora e condicionnan di e trahadornan, un aporte pa educa e trahadornan riba su derechonan y obligacionnan.

Anselmo Pontilius papiando riba e cambio di dirigencia di FTA ta bisa cu ningun compañero ta indispensable y esey ta un mensahe hopi cla pa dunadornan di trabou of cualkier otro instancia cu pensa cu si un dirigente no tey mas, den e caso aki su persona, FTA lo ta menos fuerte para, “al contrario”. Banda di esey el a bisa cu a pesar cu e no lo tey permanentemente den FTA, esey no kiermen cu si tin un paro e no lo ta para banda di e trahadornan pa sostenenan.



“My boss is the best, she even cleans my uniforms”

Johanna, house keeping, Holiday Inn

oranjestad  laundry

“I was juggling between work, school, laundry... but now my boss gave me the nicest gift ever; more time to spend with my kids instead of doing laundry. On my way to work I drop off my soiled uniform at Oranjestad Laundry and the next day I get it back looking like new. Everybody is happy, me, the kids, and my boss. On top of that our guests compliment me every day on how neat I look.”

Company Advantage:

- Continuity in quality of uniforms
- Employee satisfaction guaranteed
- Replacement cost of uniforms lowered
- Tax deductible cost for the company
- Guest/Client appreciation increased

Employees who also want to enjoy uniform service:
Ask your boss to call Oranjestad Laundry for an appointment.

Oranjestad Laundry
Arendstraat
107 O'Stad
Phone: 582-1638
Facsimile: 582-5656

Proudly servicing Aruba's uniformed employees:

- Hotels
- Restaurants
- Jewelers and other luxury shops
- Airlines, airport officials
- Car rentals
- Banks
- Insurance companies
- Government civil servants
- Medical service clinics
- Security firms
- Fuel stations
- automobile service garages
- Refinery employees and contractors
- Fast food restaurants
- Etc., etc.

Suseso

No duna preferencia, ta causa di mas accidente



AYERA merdia, nos tabata testigo di un accidente basta pisa na Schotlandstraat na altura di Quality Appartments. Tur esaki, pasobra ya chofernán no tin pasenshi mas y asina no ta duna preferencia riba e tráfico cu tin preferencia. Consecuentemente tin accidente. E daño material ta considerable.

Na cruzada di Bubali pa San Miguel, no duna preferencia, causa di accidente



N'E cruzada di Bubali pa bay San Miguel, un auto di famia no a duna preferencia y a causa un accidente. Un dama cu ta den un di e autonan a resulta herida y tabata keha di dolor. El a ser hiba cu ambulance pa Hospital.

Loke si ta sigur Consumo di alcohol durante Parada di Flambeu tabata demasiado

HOBENNAN cu a bay wak Fakkelt-Optocht diasabra ultimo, ta kere cu si nan abusa y a consumi demasiado alcohol, nan lo pasa hopi bon. Pero consumo di demasiado alcohol a pone nan tambe causa accidente. Asina p.e. na Calabas un pick-up bayendo pabao a perde control, baha caminda y bolter lagando varios ocupante herida. Bo ta puntra bo mes, si esaki tabata nan deseo?



Tata irresponsabel ta laga yiu di 11 aña maneho un scooter y nan ta accidenta

Un tata cu yiu a dicidi di subi riba un scooter sin helm. Un dado momento e tata a laga e yiu core y e mucha ta wanta e trott y asina ta accidenta. Tabata diasabra merdia ta dreña informe cu na Pavia Country Club 2, hende a cay for di scooter y ambos ta herida. Inmediatamente a dirigi ambulance como polis n'e sitio. A bin resulta cu un tata a laga su yiu di 11 aña stuur un scooter hunto cune sinta patras na un dado momento yegando e rotonde e mucha su man a tene e trott y esaki a bay straight dal riba e asera y ambos a bay tera. Debi n'e impacto aki ambos a resulta herida. E tata tabatin varios rasca na diferente parti di su curpa y e yiu cu a haya mas sla y e.o. a haya fracturanan habri na su braza y pia drechi. E mucha tabata keha di hopi dolor. Na yegada di polis nan a solicita presencia di e unidad di tráfico cu a sigui cu e investigacion.



FTA ta celebrando 45 aña di existencia

Nan trabou aña pa aña a bira mas dificil, pero nan ta un organisacion fuerte

E aña aki FTA lo celebra 45 aña di existencia. Presidente di FTA, Rudy Geerman ta bisa cu a pesar cu mester maneha FTA como un empresa, e no ta

mescos, pasobra un empresa ta bende producto pa genera nan entrada, pero FTA ta un organisacion caminda cu e trahador ta paga y esaki a bin

ta pasa e ultimo 45 aña y no ta tur caminda por haya un organizacion cu por a wanta di e forma aki asina tanto tempo den bon y den malo. Mas ainda

teniendo na cuenta cu varios empresa a purba di kibra FTA y varios di nan ainda ta desea pa FTA no existi.

Wijky Maduro, Jacintho Diaz,

Fefe Bareño, Rufo de Cuba y Rosendo Colina tabata e fundadornan di FTA 45 aña pasa. Rudy Geerman ta bisa cu nan tabatin un vision enorme caminda cu nan a funda e organisacion aki riba un fundeshi masha fuerte y un vision caminda cu nan a forma algun structura cu na e momentonan aki ainda mester wordo yena.

El a menciona tambe cu na FTA tin tres trahador cu si conta nan aña di servicio hunto ta surpasa 80 aña, lo cual ta demostra cu ora drenta den e organisacion aki ta demostra cu tin trahadornan fiel cu por depende riba nan.

Mas aleu Rudy Geerman a indica cu cada bes ta bira mas dificil pa yega na acuerdonan ora di problema cu gerencianan. Antes por a discuti y conversa cu gerencia, pero awor aki no. Promer cos ta cu nan ta haya un carta cu tal trahador a wordo despedi, cu tal trahador a haya un suspension y cu e persona cu mester tuma contacto cune ta nan abogado. Presidente di FTA ta considera esaki un problema pa e organisacion, pasobra cada biaha tin cu cana e caminda di corte, siendo cu nan ta un parti igual caminda FTA ta representa e trahadornan y gerencia ta representa interesnan di e compania y mester tin boluntad pa sinta na mesa pa por yega na acuerdo.

Na 2008 FTA tabatin 180 caso registra na FTA caminda cu e lunanan mas dificil ta juli, augustus y september. Na juli y augustus tabatin 31 y 32 caso trata respectivamente, esta un caso pa dia practicamente. Di tur e casonan aki 50 di nan mester a bay abogado. Mayoria di kehonan ta bin despues di dianan di fiesta. Argumentonan cu mayoria di biaha companianan ta usa pa retira trahador ta desobediencia of ta sospecha cu tin ladronia a tuma lugar of cu e trahador ta cu AO.



**NEW CONTAINER
SOFAS
&
ACCESSORIES**



www.teakhousearuba.com L.G. Smith Blvd. 124 open Mon-Fri 9-6 & Sat 10-5

Chofer a bruha y a drenta cura robez



UN hoben chofer di un pick-up a drenta cura di cas na Pos Abao, ayera mainta pa busca un trahador di Telearuba, manera el a bisa. No ta conoci si e hoben of e trahador di e planta tabata bruha of a tuma adres robes, en todo caso n'e adres cu el a bay, no tin hende di Telearuba ta biba. Con hende por bruha asina?

Dos auto Japones ta dal den otro



UN pick-up Toyota no a duna un pick-up Isuzu preferencia y consecuentemente e Isuzu a bay dal den e Toyota. E accidente aki a tuma lugar banda di Rococo Plaza. Mey-mey di e hopi daño di material Japones aki, danki Dios ningun humano a resulta herida.

Perde control pa despues kibra un pal'i luz grandi



UN auto riba e caminda di pa Paradera pa Jaburibari a perde control ayera madrugada, baha caminda na man robez y a kibra palo di luz grandi. Mester bisa cu milagrosamente e chofer como e dama ocupante no a resulta herida. Pero e daño causa sigur ta considerable.

Motociclista ta dal tras y banda di auto pa despues bolter



UN motociclista riba caminda di Camacuri, lo no a pone atencion y asina a dal patras y den banda di un auto y ta bolter. E motociclista ta resulta herida, pero no kier a bay hospital cu ambulance. El a bisa cu e mes lo busca asistencia medico. E accidente aki a sosode ayera manice.

AWEMainta
e corant di Toko

Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Accidente cu hopi daño ayera madrugaba banda di Shanghai Take Away



AYERA madrugaba pa 2.30 riba e caminda di Kibaima pa Tanki Flip net dilanti Shanghai Take Away un pick-up a subi caminda p'e bay su cas cu ta keda net pabao di Shanghai mes. N'e momento ey un auto deportivo tabata bay direccion di Drive In, a dal den e pick-up cu manera menciona tabata subiendo caminda. Debi n'e accidente e auto deportivo a desvia a bay del aden un cas cu ta Macuarima 61. Tur 2 chofer a keda herida y a wordo transporta cu ambulance pa Dr. Horacio E. Oduber Hospital.

Pick-up ta accidente den Seroe Colorado



DIADOMINGO madrugaba pa mas of menos 5.30 am un pick-up bayendo direccion pariba, poco pariba di e Kapel cu tin den Seroe Colorado a baha caminda bay na su banda robey y dal den un pal'i luz. E chofer a resulta herida y mester a wordo transporta pa Dr. Horacio E. Oduber Hospital cu urgencia.



J.E. Irausquin Blvd 230
Palm Beach, Aruba
Phone: 586-7777
Fax: 586-5555

Nos na Excelsior Casino ta buscando

Hostess (Female)

Pa aplica mester tin 18 aña pariba y un passfoto of ID valido.

Si ta interesa por pasa yena un aplicacion na nos oficina entre 9or di mainta pa 5or di atardi.



THE CINEMAS

Oportunidad pa trabao SOLICITA

* Usher

* Sales Girl

"Part timer pa den siman"

Application forms obtenible na Cinemas at Renaissance
Cinemas at Paseo y na oficina di Metacorp

Internacional

Congresistanan ta discuti igualdad salarial pa muher

CAMARA Menor di Congreso Mericano diabierna a discuti dos proyecto di ley na favor di igualdad di salario pa muher mientras e presidente elegi y aliado di sindicalismo, Barack Obama, ta prepara pa dirigi Cas Blanco. Ambos proyecto di ley a wordo aproba den e ultimo sesion di Congreso pero nan no a sobrevivi e sesion di Senado y e menaza di veto di Cas Blanco. Sin embargo, awor cu e democratanan ta domina tur dos camara y un democrata a yega na presidencia, ambos ley tin mas posibilidad pa wordo aproba. "Igualdad di salario ta un tema di fundamental imparcialidad", segun Nancy Pelosi, presidente di e camara menor. "Pero ora famianan ta enfrente temponan economico

dificil, un salario igual pa un trabao igual hopi biaha ta e base di supervivencia di miyones di famia". Oponentenan republicano ta considera e ley nan, cu a wordo introduci den e prome siman di e Congreso den su constelacion nobo, como un incentivo pa interpone demandan legal cu ta beneficia abogadonan defensor. E ley Lily Ledbetter pa Ahustacion di Salario pa Igualdad di Trabao a nace como contesta riba un decision di Corte Supremo na 2007 cu ta haci dificil pa interpone un demanda pa discriminacion salarial. E otro proyecto di ley ta reforza e

normativo di igualdad salarial di 1963 cu ta obliga pa paga salario igual pa trabao igual. Na april ultimo tabata falta solamente tres voto pa parti



di e democratanan den Senado pa frena un maniobra obstruccionista republicano pa e ley Ledbetter. Obama a interumpi

su campaña electoral pa papia den Senado na favor di e ley. Su rival di e tempo ey, senadora democrata Hillary Clinton,

tambe a interumpi su campaña electoral pa vota den Senado. Otro siman e organismo ta vota atrobe riba e ley Ledbetter.

Alcaldesa di Baltimore cu 12 delito di corrupcion



E alcaldesa democrata di Baltimore, Sheila Dixon, a wordo acusa pa Fiscalia di estado Maryland pa 12 delito di perhurio y robo, cualnan e funcionario Afro-Mericano a rechasa inmediatamente. Washington – Segun e acusacionnan Dixon, pa parti di su yoncuman, e contratista Ronald Lipscomb, a haya certificadonan di regalo cu mester tabata destina pa personanan di menos recurso di e ciudad, pero a wordo usa pa e alcaldesa. Dixon, cu mester comparece dilanti corte pa responde na e acusacionnan, a nenga esakinan. "Mi ta wordo acusa inhumamente. Tempo lo muestra cu mi no a haci nada malo y mi ta confia di wordo declara inocente di e acusacionnan", e'la bisa. E caso aki ta surgi net na momento cu atencion nacional ta dirigi riba e escandalo di corrupcion di e gobernador di Illinois, Rod Blagojevich, den cual caso Camara di Representante di e estado a recomenda pa cuminsa un huicio pa baha e gobernador.

Blagojevich a bisa cu e huicio politico no a sorpres'e



GOBERNADOR Rod Blagojevich a bisa cu e decision di camara menor di Illinois pa rechas'e no ta sorpres'e pasobra e tabata meti den un disputa cu e parlamentarionan desde cu e'la wordo reelegi na 2006. Chicago.- E gobernador a papia cu periodistanan diabierna na Chicago, algun ora despues cu e miembronan di Camara di Representante di Illinois a vota 114-1 pa lanta un caso contra dje politicamente. Blagojevich a

bisa cu su esfuerzonan pa mehora e servicionan di salubridad y corta impuesto riba cas pa e residentenan di Illinois ta vincula cu su rechazo, pasobra e miembronan di e camara menor tabata contra di e medidanan aki. E gobernador a wordo aresta dia 9 di december acusa di planea pa bende e asiento vacante di Illinois den Senado federal. E democrata di 52 aña ta bisa cu e ta "inocente di cualquier acto delictivo".

Vicepresidente elegi Joe Biden a reuni cu lidernan na Afganistán



Joe Biden ta saluda milatarnan di NATO na Kabul

E vicepresidente elegi di Merca, Joe Biden, diasabra a reuni cu presidente Afgano, Hamid Karzai, y lidernan militar den e pais cu lo bira un di e prioridatnan mayor di e Gobierno nobo.

Kabul – Ta ser spera cu un di e prome decisionnan di presidente elegi di Merca, Barack Obama, lo ta pa aproba e stacionamento di te 30.000 soldad adicional na Afganistan pa intenta di detene e rebeldia

Taliban prome cu e eleccionan Afgano planea pa september. Biden tambe a reuni cu e general Mericano David McKiernan, comandante di e forza internacional di 65.000 presente na Afganistán, y nan a conversa

riba e esfuerzonan di seguridad na frontera.

McKiernan a bisa Biden cu "tin hopi oportunidad pa haci avance importante e aña aki na Afganistan", segun coronel Greg Julien, vocero di Ehercito di Merca na Afganistan.

"McKiernan a bin ta papia di e necesidad di aumenta e cantidad di brigada di maniobra terrestre como tambe di helicopter, polis militar y e necesidadnan adicional cu nos mester pa reconstrui e gobierno", Julien a agrega.

Anteriormente, Biden a reuni cu e representante especial di Nacionnan Uni pa Afganistán, Kai Eide, y a toca seguridad, reforma policial, coordinación di e donantenan y cooperacion regional. Eide a bisa cu e reunion tabata hopi contructivo. Biden, cu pa hopi tempo tabata presidente di e Comision di Relacionnan Exterior di Senado, a haci varios viahe pa Afganistan y diplomaticonan ta bisa cu e conoce e pais hopi bon.

Despues cu e forzanan lidera pa Merca a deroca e Gobierno Talibán pa nenga di entrega e lidernan di Al Qaeda despues di e atakenan di dia 11 di september 2001, analistanan ta bisa cu e Gobierno di George W. Bush a kita atencion di Afganistán pa destina recursonan militar y economico na Irak.

E ora e talibannan a reorganiza nan mes y a lanta atrobe na medio 2005 y awor e enfrentamentonan ta extende desde nan bastionnan den sur y oriente di e pais ta na pafo di e capital Kabul.

E prome grupo di refuerzo Mericano, di casi 3.000 soldad, mester yega Afganistán e luna aki, asumiendo posicionnan den zuid y zuidwest di Kabul.

E gran parti di e resto di e forzanan adicional posiblemente lo wordo manda pa zuid pa supera e punto morto di e lucha contra e rebledenan di e tropanan Britanico, Canades y Hulandes den e zona.

Obama ta bisa cu ta improbabel cu e ta cera Guantánamo mesora



LO no tin ciere di Guantánamo den e prome 100 dianan di gobierno di Obama. E futuro presidente Barack Obama a bisa ayera cu e no ta kere cu e por cumpli cu e promesa di campaña pa cera e prison di e base militar Mericano di Guantánamo (Cuba) den su prome 100 dianan di gobierno, aunke e la reitera su intencion di haci esaki na algun momento. "E ta hopi mas dificil cu hopi hende ta kere", Obama a bisa den un entrevista transmiti ayera pa e canal di television ABC, ora a puntre tocante su promesa di cera e prison controversial, den cual tin como 250 sospechoso di terrorismo, mayoria di nan sin huicio, sin acusacion, y si aceso na abogado.



George W. Bush ta dispidi di Ehercito Mericano



PRESIDENTE di Merca, George W. Bush, a despedi di e tropanan Mericano, den su penultimo discurso radial como comandante en hefe di Forzanan Arma.

Washington – E presidente di Merca, a dirigi su mes, den su tradicional discurso radial di tur diasabra, na e miembronan di Forzanan Arma Mericano. Bush lo no ta comanadante en hefe mas entrante dia 20 venidero, ora e presidente elegi, Barack Obama, tuma posicion di su cargo. E mandatario Meri-

cano a haci referencia na e trabao di militarnan y e tareanan di seguridad den e ciudad di New York despues di e atakenan terrorista di dia 11 di september 2001, y a rindi homenahe na esan cu a muri den e atentado cu e dia ey a tuma lugar contra Pentagono na Washington.

Tambe e'la duna valor na e tropanan staciona na Afganistán den su lucha contra terrorismo y e regimen Talibán, y "e valor" di esnan cu a participa den e invasion di Irak na 2003 pa "destrui un regimen cu tabata

menasa Merca", e'la bisa. Segun Bush, Ehercito Mericano a "libera" mas cu 50 miyon hende rond mundo y a logra cu Merca ta "un pais mas sigur". "Nan a lucha contra e teroristanan den exterior pa no tin mester di enfrenata nan na cas", Bush

a bisa, y a sigura cu ta danki na e accionnan den exterior nan a logra cu "no tabata tin mas atake riba teritorio Mericano". Pa e comandante en hefe esaki "no tabata un coincidencia" y e'la subraya e esfuerzonan di su gobierno den reforza e leyman

di seguridad pa preveni futuro atakenan terrorista. Asina tambe, e'la duna valor na e servicionan di inteligencia "cu a permiti nos descubri conspiracionnan terrorista", y e trabao di e agentenan di seguridad nacional den puerto y fronteranan.

Musharraf ta adverti India



E ex presidente Pakistani, Pervez Musharraf, a urgi India pa stop di papia riba e posibilidad

di atakenan den teritorio di Pakistan na raiz di e atentadonan na Bombay, ya cu su pais

ta prepara pa responde cualkier aventura di su potencia nuclear bisiña.

Islamabad - Den declaracionnan na medionan local na aeropuerto internacional di Islamabad, prome cu su viahe personal pa Merca, caminda e lo duna un serie di conferencia, Musharraf a bisa: "Nos ta un pais pacífico y nos no kier crea tension. Pero si algun pais mira nos cu wowonan malo, nos Ehercito y ciudadanonan ta prepara. Pakistan ta prepara pa responde na cualkier aventura". E ex presidente a bisa cu e atentadonan di november ultimo den e capital financiero Indio, cu a causa 179 muertos, a crea un "histeria di guerra" tanto na India como na Pakistán, a pesar di e "esfuerzonan" di Islamabad te awor pa "normaliza e situacion".

"Mester bay na raiz di e conflicto. Nos ta haciendo tur loke nos por (contra terrorismo), pero mundo mester acepta e

situacion di Pakistan, e ta un situación critico", e general retira a bisa den defensa di su pais.

E ex hefe di Estado a urgi pa resolve e conflictonan na Cashmere y Palestina, ya cu, segun e, nan ta e causa di hopi di e problemanan actual.

Musharraf a baha como presidente di Pakistán na uagustus ultimo, despues di casi nueve aña na mando, prome cu e gobierno di coalicion cuminsa un huicio pa bah'e.

Aunke cu na prome instante a specula cu su exilio, Musharraf a keda den e pais, pero a penas e ta duna declaracionnan publico y e ta abstene su mes di duna comentario riba e trabao di e actual gobierno.

Na september, e yiu di e ex prome ministro Benazir Bhutto, Asif Alí Zardari, a bira presidente di Pakistan.

Fin di ofensiva Israeli na Gaza ta cerca

Segun viceministro di Defensa

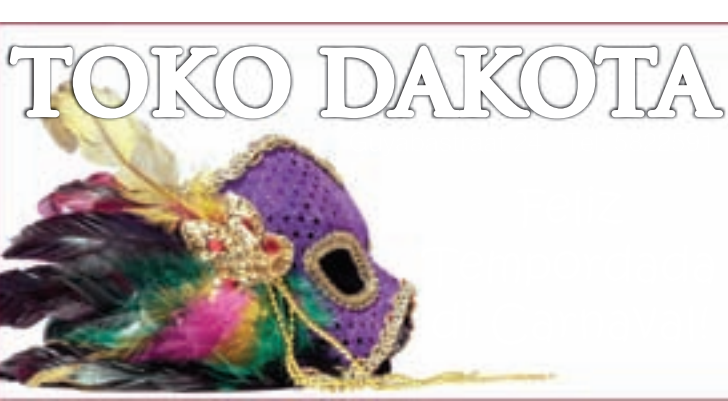
E viceministro Israeli di Defensa, Matan Vilnai, a bisa ayera cu e fin di e ofensiva Israeli den franha di Gaza ta cerca.

"E decision di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni, cu a pidi un paro di fuego na Gaza, no ta laga nos cu mucho caminda di gana. Consecuentemente, mi ta supone cu nos ta cerca di fin di e accionnan terrestre y di e totalidad di operacionnan en general", Vilnai a declara na radio publico Israeli.

Prome cu esey, Israel a dicidi di dal bai cu su ofensiva den franha di Gaza ignorando un resolucion di Consejo di Seguridad cu diahuebs a pidi pa un paro di fuego mesora.

Di nan banda, e movimiento Islamita Palestino Hamas, cu ta controla e teritorio, a bisa cu nan no ta "preocupa" cu e resolucion.





Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWE**Mainta** mester inclui number, fam y number di telefon di e remitente.
AWE**Mainta** ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Enige vragen aan de heer Brinkman

Door: Mario Lopez



Dat blijkt wel op het voorval hoe onze chef protocol zich niet weet te beheersen. Het trieste van de zaak is dat een minister vanuit het buitenland er een schepje boven op doet en met een opmerking komt die je alleen onder de straatjongeren zou verwachten.

Heer Brinkman wist iedereen in zijn straatje te krijgen en geniet van de politieke onkunde van de verschillende politici hier op ons eiland.

Het is nu voor iedereen duidelijk, die de belangen van Aruba hoog aanschrijven, dat wij over moeten gaan om professionele ministers aan te wijzen zolas de RED het voorstelt.

Heer Brinkman heeft het ook alsmáar over een beweging/politieke partij die de corruptie aan wil pakken op Aruba. Het blijkt dat de heer Brinkman niet op de hoogte is dat de RED, van pater Lampe, nu al 7 jaren bestaat en zich sterk maakt tegen alle corruptie op ons eiland.

Het moet inderdaad eens afgelopen zijn met de politieke benoemingen, vriendjes politiek en het toeschuiven van gemeenschapsgeld naar partijleden. Waar ook onder valt alle soorten pensioenen en toelagen, waaronder een overbruggingstoelage van een jaar salaris, dat meerdere keren aan

dezelfde politici kan worden uitbetaald.

Vandaar dat RED alles op alles stelt om hier tegen in te gaan en het voor te leggen aan het volk.

Vragen aan de heer Brinkman: In het bijna 7 jarig bestaan van RED, als een anticorruptie organisatie, wat heeft Nederland gedaan om werkelijk iets te doen aan de corruptie op Aruba?

Waar is Nederland in deze strijd en een heer Brinkman die hiertegen wil vechten? Is het niet Nederland dat alsmáar blijft schuilen dat het 'een binnenlandse aangelegenheid is' en dat Nederland niet kan

ingrijpen?

Is het niet Nederlands belastinggeld wat uitgedeeld wordt en hier verdwijnt naar plaatsen waar het niet thuis hoort?

Hieruit volgt: Waar blijft Nederland om RED te steunen in de strijd tegen de Arubaanse corruptie? Of beseft Nederland dat corruptie op Aruba maar een kruimeltje is vergeleken met de corruptie in Nederland en daardoor de belangen van de politici in eigen land verdedigt?

Is de conclusie dat het volk gedoemd is om de dupe te worden van corrupte politici en overheidsfunctionarissen? Nee, dat nooit, de RED zal ons van deze kwalijke zaak bevrijden.

Torneo di futbol escolar categoria B-mucha muher ta continua

DIAMARS 13 di januari ta sigui cu e torneo di futbol escolar categoria B-mucha muher p'e sector di Santa Cruz y San Nicolas. E weganan ta tuma lugar riba veld di Estrella na Papilon y ta cuminsa pa 3 'or di atardi.

Sector Santa Cruz

E scolnan cu mester enfrenta otro ta Maria School, Colegio Pastoor Kraanwinkel y Colegio Sagrado Curazon. Tur wega ta tuma lugar e atardi aki pa mira cua ta e dos scolnan cu ta clasifica pa hunga den e final nacional.

Sector San Nicolaas

Solamente dos scol a inscribi pa participa na e torneo, cu ta Commandeur Pieter Boer School y Sint Paulus School. Ta bai hunga den e formato di 'best out of three' pa haya e clasificacion di prome y segundo lugar pa sector di San Nicolas.

Otro sectornan

Pa e sector di Oranjestad a clasifica caba Reina Beatrix School y Pius X School, mientras cu pa e sector di Noord ta Colegio Felipe B. Tromp y Colegio Bon Bini. E scolnan aki ta pendiente



pa e clasificacion di sector Santa Cruz y sector San Nicolas pa hunga e final nacional.

Final nacional futbol categoria B-mucha muher

E weganan pa e final nacional ta tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Tur scol clasifica ta hunga nan wega semi final dia 20 di januari cuminsando pa 3 'or di atardi. Despues di e weganan aki e 4 scolnan clasifica ta hunga dia 23 di januari pa mira cua scol ta titula campeon di e torneo escolar di futbol categoria B-mucha muher di aña 2009.

IDEFRE ta invita tur alumno, mayor y amantenan di bon fut-

bol pa bin presencia e weganan aki y apoya nos hobennan den nan deporte.



Ban distancia for di tur boroto di Carnaval Ministerio di Hobennan Catolico ta organisa nan di 6 campamento

MINISTERIO di Hobennan Catolico di Aruba, ta haci un cordial invitacion na hobennan y nan famia cu ta desea di pasa un fin di siman largo, leu for di tur boroto di Carnaval pa nan di 6 campamento di famia: “Sigui Cristo y laga mundo atrás”. Esaki lo tuma lugar dianan 24, 25, 26 y 27 di februari 2006, na Landhuis Rojer na Santa Lucia, Sta. Cruz.

E fin di siman aki lo ta uno tanto spiritual como social.

Lo tin momentonan di oracion y alabansa, charlanan interesante y diadomingo lo tin un Santo Sacrificio di Misa, celebra pa Pastor Canuto (Toti) Fuentebella. Ademas di e parti spiritual, tambe tin e parti social cu diferente wega manera: “Speurtocht”, quiz, y “weganan pa e muchanan”.

Diadomingo anochi, lo tin un tremendo “Gospelypso Contest”, caminda tur participante di e campamento, por traha un cantica gospel cu e ritmo di

calypso.

Nos ta sigur esnan cu no a gana e añanan anterior lo bin duro pa gana e biaha aki.

Dialuna, despues di un tremendo “spel zonder grenzen”, nos lo sera e kamp, evaluando y partiendo premionan p’e diferente gruponan: P’esun mas disciplina, mas balente, maximo ganador di e weganen etc.

Tin un suma pa inscripcion general, pa persona cu ta inclui estadia, tur cuminda y actividadnan.

Tuma bon nota; no ta tuma ningun hoben bao di 12 aña sin compania di nan mayornan of un persona, adulto, responsabel p’e. Ultimo dia pa inscribi y paga ta dia 19 februari 2006. Tene cuenta cu e lugar ta limita, pues inscribi y paga na tempo! Pa mas nformacion por tuma contacto cu: Glenn & Gina Helder na tel: 964-5744 / 592-2722

Rosy & Erick Helder na tel: 585-3079/ 562-1266; Nela & Ryan Maduro na tel: 592-8826

& 592-8847: Fabiola Varela na tel: 565-6029; Soraida Kerpens na St. Therese Store na tel: 584-6333 / 564-5211 of cu un di e otro miembronan di comision. Rumannan, Dios Bendiciona bosu y nos ta warda bosu!

“Si, yerba seka y flornan ta marchita, pero palabra di nos Dios ta keda na vigor pa semper.” (Isaias 40:8) – placer di mundo ta pa un momento, pero placer den Cristo ta pa semper.

Balashi kier bo gana 5 mas 5 ta 10

EN conexion cu e di 10 aniversario di Brouwerij Nacional Balashi, Balashi a dicidi di bin cu un campaña sumamente, mirando cu Carnaval tambe ta celebrando su cumpleaños, manera mama y yiu, Brouwerij

Nacional Balashi y Carnaval di Aruba ta celebrando na cumpleaños hunto.

E campaña aki cu ta carga e titulo cu ta parce cu por ta un cancion di Carnaval, esta 5 mas 5 ta 10, lo ta sigur di ta bay

un exito total pa e temporada tan festivo y dushi di e cuminamento di aña 2009.

Buscando bo waaier completamente gratis bo lo ricibi un regalito gratis djis pa hiba e

coupon cu ta pega na dje na carry-out di Oranjestad, cu compra di un caha of un recibo cu ta muestra compra di un caha di Balashi, bo lo ricibi un di dos regalito y alabes participa den e rifa pa gana e premionan di e campaña 5 mas 5 ta 10.

E premionan di e campaña lo ta sigur di ta na agrado di un y tur, aki nos ta papiando di pre-

mionan cash pa e prome y di dos ganador lo gana bay cas cu nada mas y nada menos di 5000 florin, mustando asina cu 5 mas 5 ta 10. tambe lo ta bay tin dos ganadornan di 500 florin como di tercer y di cuatro premio. Asina ta no ta keda nada mas pa cumpra bo Balashi, sabori’e y gana tremendo premionan cu e campaña tremendo p’e temporada dushi aki di Carnaval.

Cansa di Busca?



MANCHITO'S

No busca leu..

Bishita nos pa
escoge e mihor
flus, dashi,
camisa, carson
y mucho mas

Awor cu
**MERCANCIA
NOBO!**

Situa na Avenida Milo Croes 71 • Tel 5822303
Habri di Dialuna pa Diasabra 9am-6pm



Alabanza y Oracion den Club Bubali

DIALUNA 12 di januari proximo e bario di Bubali lo bay cuminsa cu nan nochi di alabanza y oracion den Club Bubali pa aña 2009. T’e intencion pa reuni tur promé dialuna di luna asina leu cu ta posibel. Lo reuni for di 7:30 te cu 9:30 di anochi y esaki lo wordo anima pa ministerio di musica. Lo continua cu e tema central p’e anochi aki cu ta: “Bida Nobo den Union cu Cristo” (Rom. 12: 1-8), ya cu e ta un tema hopi importante y cu na luna di december no a keda cla cu esaki. Tambe lo reflecciona e biaha aki riba Salmo 23, Señor ta mi Wardador. Na final di e anochi aki lo bai tin informacionnan balioso pa tur esnan presente. Asina ta, e bario di Bubali ta invita tur hende y di otro barionan tambe pa bin compania nan den apertura di nan alabanza y oracion pa aña 2009, dialuna awor 12 di januari den Club Bubali pa 7:30 di anochi y alabez pa pidi Dios su bendicion p’e aña nobo aki.

MAMBO a anuncia ganadornan di su campaña di fin di año



DIAMARS, 6 januari 2009 e tan anticipa sorteo di e Campaña di Fin di Año di MAMBO a tuma lugar na Coffee Break den Caya Grandi. Un cantidad enorme di coupon a wordo recoge durante dia na tur e comerciantenan participante n'e

campaña.

Muestra cu e pueblo di Aruba a scucha e yamada di MAMBO pa haci nan compras n'e negoshinan cu ta participa n'e campaña, y asina tambe duna nan grano di arena pa yuda combati e problematica enorme

di adictonan riba nos isla.

E mannan inocente di Ruby y Kevin a saca e siguiente ganadornan:

Premio Auto Chevrolet

Esmeralda Wever cu a haci compra na La Linda

Biahe cu Tiara Air

Norinda Donata cu a haci compra na Valero O'stad

Cadeaubon Boekhandel Mariska Marco Maduro cu a haci compra na Valero O'stad

Gift Certificate di Cooks Restaurant Jeremy Oduber cu a haci compra na Texaco TL

Regalo di La Linda Dept. Store

Oscar Jimenez cu a haci compra na Texaco TL

Regalo di Aruba Trading

Kendrick Neuman cu a haci compra na Maggys

Regalo di Aruba Trading

Roysie Palfit cu a haci compra na Valero O'stad

Gift Certificate di Palais

John (Papaya 20-C) cu compra na Texaco TL

Oriental I. Heye (Mandarinstr. 1) cu a haci compra na Valero O'stad

Gift Certificate ECCO

F.Croes (P.P. 23-C) lugar di compra no conoci

Regalo di Maggy's

Monty Kock (lugar di compra no ta conoci)

Un bunita campaña pa cual MAMBO ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna nan cooperacion p'e campaa bira un exito. Primeramente na tur comerciante cu a participa n'e campaña. Nos ta hopi gradici p'e suport cu nan a duna na nan asociacion y pa pone nan lomba

bao di e proyecto aki.

Na di dos lugar nos palabra di gradicimento ta bay na henter pueblo di Aruba cu a bishita e negoshinan participante y a haci nan compra den Oranjestad e año aki.

Sin boso patronahe lo no tabata posibel pa nos a logra e meta cu nos a pone nos dilanti. Na di tres lugar, palabra di gratitud ta bay na medionan di prensa cu a yuda nos plama e informacion tocante nos campaña. Un gradicimento special na ATV canal 15 p'esaki.

E problematica di adictonan aki na Aruba ta uno creciente. Cada dia ta mira adictonan nobo ariba caya, cada dia tin mas adicto ambulante. E problema aki ta uno latente cu cada ciudadano tin cu confronta ariba un base diario. Sea cu tin un adicto den famia, den grupo di concirnan of den becindario. Sera wowo pa e problematica, pensa cu e ta bai soluciona su mes of warda pa 'un otro persona' soluciona e problematica ta un pensamiento erroneo. MAMBO a dicidi despues di hopi anja di esfuertonan sin contesta, pa hasi algo tangible cu ta bai hasi un diferencia. Un diferencia cu por mira mesora y cu ta cuminsa hasi efecto inmediatamente.

Esnan cu lo dirigi Camara di Comercio na 2009

DIA 7 di januari ultimo Camara di Comercio y Industria (KvK) a reuni pa promer biaha den e año nobo y den su composicion nobo. Manera regla ta prescribi, a elegi un Presidente y Vice-Presidente pa e año 2009. Tanto Sr. Edwin A. Roos como Sr. Ernst Mohamed a keda relegi pa e demas miembronan di directiva pa aclamacion den nan respectivo funcion di Presidente y Vice-Presidente. Sr. Roos ta fungi como Presidente desde año 2004. Sr. Mohamed ta Vice-Presidente desde 2008. Directiva di KvK ta conta banda di e Presidente y Vice-Presidente cu 7 miembro mas cu ta

Sra. Sheila M. van Veen y Sres. Robert Carrasquero, Stanley C. Brown, Mohamed J. Mahawat Khan, Leo A. Ponson, Francisco L. de Mey y Satish D. Daryanani. Riba 31 di december 2008 Sres. Alex Nieuwmeyer y Ubaldo (Jani) Croes a termina oficialmente nan periodo como miembro di KvK. KvK ta extende un biaha mas palabranan di aprecio y gratitud pa nan aporte na trabao di KvK y ta yama bon bini na Sr. Francisco de Mey y Sr. Satish Daryanani cu ta e miembronan elegi na december ultimo.

Directiva Diario di KvK ta mantene e mesun composicion

cu durante 2008: Presidente E. Roos, Vice-Presidente E. Mohamed, asisti pa e Secretario, Sra. Lorraine C. de Souza. Como Presidente suplente, den caso di ausencia di tanto Presidente como Vice-Presidente, a keda nombra segun stipulacion legal e persona di mas trayectoria sin interrupcion den directiva di KvK, cu ta Sr. Robert Carrasquero.

Directiva di KvK, apoya pa un organizacion interno profesional, ta spera di por continua na año 2009 cu su trabao na bienestar di comercio y industria y di comunidad en general.



Te fin di aña Fundacion Adopt@Addict a manda 65 adicto Santo Domingo, pero Mester awor mas fondo pa por manda mas cu kier rehabilita

Fundacion Adopt@Addict mester di bo sosten

MAMBO a dicidi di lanta Fundacion Adopt@Addict. Meta unico di e Fundacion aki ta pa kita adictonan for di riba caya y manda nan Hogares Crea na Santo Domingo pa rehabilitacion.

Te cu ciere di aña 2008 Fundacion Adopt@Addict a logra manda 65 adicto pa rehabilitacion na Santo Domingo. Compara cu 0% di persona yuda esaki ta un cantidad hopi considerabel.

Adopt@Addict no por haci mas, pasobra e finanza no ta duna

pa haci mas. Si considera cu e 65 persona cu a bay Santo Domingo pa rehabilita a costa un total di AWG. 491,400.00.

E personanan aki cu ta rehabilitando na Santo Domingo ta 65 persona menos cu ta un molester pa sociedad. E problema di adiccion no ta bay desaparece su. Nos tur como Arubiano mester tuma responsabilidad den e asunto di adiccion aki na Aruba. No ta posibel mas pa nos bisa ‘no ta mi problema’.....

E comerciantenan den Caya

Grandi Pasco y Aña Nobo cu a pasa a realisa esaki y a duna nan suport n’e proyecto. E comunidad cu a haci nan compras n’e negoshinan cu a participa n’e Campaña di Fin di Aña di MAMBO tambe a realisa esaki y a duna nan suport n’e proyecto. Abo cu no a haci nada ainda ta bay keda sinta keto sin haci nada? E campaña di MAMBO a caba, pero e problema no tin solucion ainda. Falta hopi mas pa haci. Si bo ta kere cu ta tempo pa bo tambe coopera cu e proyecto di yuda yega na un solucion p’e problematica

di adicto na Aruba, lanta bo telefon awor y haci un yamada n’e Fundacion Adopt@Addict na telefon 747-3094 of duna sosten financiero n’e Fundacion dor di haci un deposito riba nan cuenta na Caribbean Mercantile Bank, Account # 253.937.03. No ta nada si bo no por duna hopi, cada tiki ta yuda acumula pa bira hopi.

Esnan cu tin e moda of posibilidad, pakico no pone un standing order riba bo cuenta di banco pa duna un tiki cada luna? Esakinan tur ta manera

pa duna bo sosten na un causa asina noble, pero asina serio tambe.

Si 25 persona duna AWG. 25.00 pa luna pa un aña di tempo, un adicto mas por wordo yuda. Cada adicto (dependiendo di su situacion), mester pasa un averahe di 2 aña den rehabilitacion. Tuma un decision na comienzo di e aña aki pa haci un diferencia den bo comunidad. Haci algo cu lo cambia e bida di un persona e aña aki. Sostene Fundacion Adopt@Addict e aña aki.

China kier ilumina un Aña Nobo tristo cu regalonan cash



CHINA lo duna su ciudadanonan regalonan di te hasta 180 Yuan (26 dollar) pa mehora nan animo promer cu Aña Nobo Chines, un ocasion usualmente festivo cu a wordo dañá pa e desaceleracion economico. Minister di Finansa, cu a anuncia e pago excepcional, pa un total di alrededor di 1.300 miyon dollar riba su website diabierna, a agrega cu e placa lo yuda stimula e consumo nacional, obhetivo central di Pekin den su intento di reanima su antes rugiente economia.

E pagonan, cu ta bay for di 100 te 180 Yuan, lo bay principalmente pa trahadornan cu a perde nan trabou y miembronan veterano di e Partido Comunista cu tabata biba den situacionnan preta. Den general, Gobierno a bisa cu lo distribui 9 mil miyon Yuan na cerca di 74 miyon ciudadano. A agrega cu e placa lo mester yega den nan man promer cu Aña Nobo Chines, tambe conoci como Festival di Primavera, cu ta cuminsa 26 di januari y tradicionalmente ta un momento pa

cumpra paña nobo y regalonan pa famia. Ora a anuncia e gesto di generosidad di Aña Nobo, e Ministerio di Asuntonan Civil a bisa cu China ta comprometi e aña aki na aumenta e pagonan di bienestar social pa e personanan mas pover di e pais. E desempleo creciente a aumenta e temornan na Pekin di intrankilidad, mientras e economia di e pais ta desacelerando abruptamente despues di casi dos decada di gran crecimiento.

www.thecinemas.aw

VALID TILL JAN 14

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
PG-13	YES MAN	daily: 5:15 matinee: 12:50	7:30 3:00	9:45 late show: 11:55
PG	CRIMSON WINGS	daily: 3:45 matinee: 12:05	5:40 1:50	late show:
PG-13	THE SPIRIT	daily: 5:00 matinee: 12:30	7:20 2:45	9:50 late show: 12:00
PG-13	THE DAY THE EARTH STOOD STILL	daily: 7:25 matinee:	9:40 late show: 12:20	
PG	BEDTIME STORIES	daily: 12:40 matinee:	5:05 2:50	7:15 late show: 11:40
R	VALKYRIE	daily: 7:10 matinee:	9:50 late show: 12:15	
PG	MARLY & ME	daily: 4:30 matinee: 1:55	7:00 late show: 12:05	
G	TALE OF DESPEREAUX	daily: 5:10 matinee: 12:45	2:55 late show:	
AT PASEO HERENCIA				
PG	BRIDE WARS	daily: 3:55 matinee: 11:55	6:00 1:55	8:00 late show: 11:55
PG-13	YES MEN	daily: 5:40 matinee: 1:10	7:50 3:20	10:05 late show: 12:20
G	TALE OF DESPEREAUX	daily: 4:00 matinee: 11:50	6:05 1:50	late show:
PG-13	THE DAY THE EARTH STOOD STILL	daily: 8:10 matinee:	10:30 late show: 12:40	
R	VALKYRIE	daily: 5:10 matinee: 12:05	7:35 2:35	10:00 late show: 12:25
PG	MARLY & ME	daily: 5:05 matinee: 12:00	7:40 2:30	10:10 late show: 12:40
PG	BEDTIME STORIES	daily: 3:35 matinee: 1:25	5:55 late show: 12:30	8:10 10:20
DRIVE-IN January 8 - January 11				
PG	IGOR	Thursday: 8:00	Friday: 8:00 & 10:30	
PG	MADAGASCAR 2	Saturday: 8:00 & 10:30	Sunday: 8:00	
Matinee: sat & sun Late show: fri & sat				

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWE**Mainta** mester inclui number, fam y number di telefon di e remitente. AWE**Mainta** ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Pastoor Rudy Lampe a provoca y promove nepotismo

Rudy Lampe ta parti y complice Mayor di Corupcion; E ta un Hypocrita!!!

Pa: Milton D. Gomez

INTRODUCCION y Definicion:

1. Nepotismo: Un forma di corrupcion unda e autoridadnan ta faborece e miembronan di famia, amigo y conocirnan pa medio di nombramento den funcionnan halto of pa medio di cierto encargonan.

2. Corupcion: Maluso di poder publico pa probecho personal.

Ta kende no conoce of no a yega di tende di Rudy Lampe, e Pastoor cu a haci uso indebido di e religion Catolico, usando e habeit, e stola y e preekstoel pa di un manera masha sutil y no convencional haci su entrada den e arena politico? T'e mesun individuo aki, unabes el a drenta e arena politico y lanta su propio partido politico RED, Obispado, pa gran satisfaccion di hopi y en particular hopi deboto Catolico, a prohibi'e di haci misa publico y sirbi cierto sacramentonan.

E noticia aki a ser ricibi cu hopi beneplacito. "Nos ta acudi y atende un Santo Sacrificio di Misa pa conhuntamente nos gradici nos Señor, pa den union comparti e palabranan di nos Dios y no pa bay tende un predicaishi den forma di discurso politico partidista."

Ta p'e motibo aki varios deboto a bandona e Santo Sacrificio di Misa n'e momento ey!

Supuestamente, un di e metanan principal di Rudy Lampe ta pa combati nepotismo y corrupcion. Na mas cu un ocasion, hasta el a trece expertonan di afor pa tene lectura riba e tema ey.

E ironia sinembargo, ta cu despues e propio Rudy Lampe aki a provoca y promove nepotismo y consecuentemente e ta parti y complice mayor di corrupcion, manera cu lo mi bay splica na final di e articulo aki. Un persona asina no merece otro sino yame: "Hypocrita",

talbes "Fariceo" lo ta mas apropiado den su caso.

Prome cu mi continua, lo siguiente: E titulo di "Pastoor" de facto ta controversial y ta den conflicto total cu e imagen, mentalidad y proceder di e propio Pastoor Rudy Lampe.

Na Latin tin dos expresion: "Contradictio in terminis" y "contradictio explicito".

Di un pastoor Catolico por spera palabranan bunita di Dios, manera Paz, Amor, Stimacion, Respet, Pardon.

Rudy Lampe sinembargo ta vocifera y t'e personificacion autentico di "instigacion contra otronan" y ventila rabia, odio, rencor y venganza, asina cu ta trata of e tin cu papia di en particular nos ilustre ex-Prome Minister mr. Henny Eman y e otro integrantenan di AVP. E ta apasiona y obsesiona pa odio, rencor, venganza y corrupcion contra tur locual tin di haber cu AVP. E no merece y no ta digno di carga "Pastoor" dilanti di su nomber.

E ta peca contra un di e 10 mandamentonan cu nos Señor a manda pa humanidad: "No lanta falso testimonio y haci daño na bo prohimo".

E origen di su odio y venganza no ta nada otro cu e resultadonan final di e veredictonan cada bes pe y pa MEP den e Cortenan di Prome Instancia, den Apelacion y hasta den Casacion.

E diferente Cortenan cada bes atrobe tabata declara tur.....y mi ta ripiti tur e integrantenan di AVP liber di tur e acusacionnan.

Esaki despues di investigacionnan profundo y di añanan largo haci tanto localmente como den exterior y cu a costa nos pueblo miyones y miyones.

Miyones cu por a wordo inverti den p.e. nos enseñansa. Miyones cu a wordo malgasta na investigacionnan cu a wordo

haci a base di un cantidad grandi di denuncia tanto civil como penal cu e Gobierno di MEP sostiene y instiga pa Rudy Lampe a entama contra e integrantenan di AVP desde añanan '80 te cu awor.

Instigacion y denunciacion di corrupcion, ladronia, falsificacion, fraude, perhurio etc... y cada bes acompaña pa menazanan cu lo laga sera nan tur.

Tur esaki Rudy Lampe hunto cu esnan di MEP tabata haci pa deliberadamente engaña pueblo pa desacredita y instiga pueblo contra AVP y di otro banda pa logra gana e confianza y simpatia di nos Pueblo.

Husticia sinembargo cada bes tabata prevalece y vence. Cada bes atrobe husticia den un forma cu no ta laga ningun duda, tabata y ta reconoce y reafirma e responsabilidad, e credibilidad, e dignidad y e integridad di cada un di e integrantenan di AVP. Ta inecesario menciona aki cu tanto Rudy Lampe y RED como tambe MEP a y ta perdiendo tur credibilidad p'e motibonan ey. Cada uno di e veredictonan aki te ainda ta manera un sumpiña den wowo di Rudy Lampe y e restonan. Pa straño cu e por zona pa un Cristian, anto pa un Pastoor, pero ta precisamente esaki t'e origen di e odio y venganza contra AVP.

Su odio y sed pa sigui tuma venganza y sigui satisface su sed a bay asina leu cu hasta el a perde e sentido di realidad, e sentido y e respet pa Dama Husticia.

Como bon amigo y fiel sostenedor di MEP y consciente tambe di e hecho cu e Gobierno di MEP no por nenge debi na tur e fabornan cu ya caba el a haci pa MEP (e.o. e manifestacion contra e race-track, e vierbaansweg, kimamento di auto, kibramento di porta di Parlamento y falta respet pa Parlamento).

El a exige y a logra tambe cu a instala e asina yama "Comision di Berdad" pa Fondo Desaroyo San Nicolas, cual su tarea ya caba tabata bon conoci.

Fuera di a logra satisface su deseo, el a logra cu Gobierno a destina no menos cu 700.000,= florin p'e comision aki supuestamente haci su trabao. Suma cu a wordo reparti entre "nan cu nan".

Kendenan tabata e miembronan di e comision aki? Al estilo "onderonsje" di MEP, nada mas ni menos cu "Friends & Family". Por menciona algun nomber. Sres. Elio Nicolaas, Franklin de Kort, Joy Bergen, Rudy Lampe mes. Tur, ta amigo y miembronan di sr. Rudy Lampe y RED (NOS cu NOS). Ta bon pa menciona aki, cu sr. Franklin de Kort ta ruman di sra. Enid de Kort kende recientemente cu hopi fanfaria a wordo introduci como candidato oficial riba lista di RED. (Dus e ta keda un "onderonsje")

"Aceptando e encargo den Comision di Berdad" y e "Pago di 700.000,= Florin",

sr. Rudy Lampe a provoca y promove NEPOTISMO y a bira parti y complice MAYOR di CORUPCION.

P'e significacion di e palabranan "Nepotismo" y "Corupcion" cortesmente mi ta referi na e introduccion di e articulo aki bao punto 1 y 2.

Un persona di e caliber di sr. Rudy Lampe mester por sa masha bon cu pa un encargo di e indole aki y cu ta costa asina hopi placa, nos leynan di contabilidad ta exige un destaho publico. Locual NO a tuma lugar.

Den pasado y te awor ainda e ta yama e Gabinetenan Eman corrupto, pasobra segun E, no tabata tene destaho publico ora ley tabata rekeri esey. Awor e mes ta hacie pa satisface su



sed di odio, rencor y venganza y pa por dispone di 700.000,= pa Friends & Family..

Sr. Rudy Lampe no tin ningun experticio riba tereno financiero of construccion, anto en cambio den nos comunidad tin un cantidad di oficinanan di accountant renombra cu despues di un destaho publico lo por a cumpli cu tal encargo, si encaso esaki tabata necesario.

Rudy Lampe sinembargo a dicidi cu E mester hacie, pa dispone di 700.000,= pa reparti entre "nan cu nan", manera mi a splica caba. E proximo gabinete lo mester trece claridad ta kendenan a cobra y cuanto cada ken a cobra. Pa colmo, durante e tratamiento di e caso Fondo Desaroyo San Nicolas den Corte un of mas Huez a declara cu e raport di Comision di Berdad no ta sirbi pa nada y mester bay den prullebak.

E hecho cu despues Rudy Lampe tambe a exige di Gobierno pa absolve su persona y miembronan di e comision di tur responsabilidad p'e contenido di e raport cu e comision a traha y firma, unabes mas ta demostra cu Rudy Lampe, no unicamente a provoca y promove nepotismo y consecuentemente ta parti y complice Mayor di Corupcion, pero a demostra tambe cu e ta un "HYPOCRITA".

Xpresa bo mes

“Divide and conquer” t’e strategia cu ta wordo aplica contra San Nicolas

N’e Grupo di De Vuyst cu no ta compronde nan tactica

Pa: Antoni Gario

Ta un realidad berdad cu tur bario tin nan aspectonan bon, y tambe nan aspectonan menos bon. Pero tambe ta berdad cu San Nicolas sa wordo tilda di hopi cos cu por wordo evita tambe si nos pensa un tiki hunto y stop di laga mal indoctrinacion sigi sofoca nos y pone nos mes contra otro.

Un grupo yama comision De Vuyst cu a sali na defensa di su yiunan pa motibo cu ami, Antoni Gario a expresa na radio cu De Vuyst tin zware jongens y cu cos “por” sali fo’i man cu Calypso Contest pariba den nan cas.

T’asina cu De Vuyst tin mas bien mas di “Body Guardnan” di San Nicolas ta biba y nos tur aki riba sa cu ta mihor pa bo ta un amigo di De Vuyst y no un enemigo, punt uit! Na otro banda si cu hasta si nada no pasa mes di parti di De Vuyst, toch tin basta bario cu tin “algo” contra e De Vuyst Boys y cu lo ta un oportunidad perfecto pa hecha bania aya riba durante contest, p’e culpa wordo tira riba De Vuyst, style di “get even” cu nan pa “whatever” problema bieuw cu a wordo forma anteriormente.

Shonnan, dolor di cabes ta cos di haya, no busca! Lamentablemente tin hende den Comision De Vuyst cu no a pensa un tiki mas leu prome cu lansa critica den mi direccion ta net locual e sistema kier wak, un San Nicolas dividi (manera semper). Ami, Antoni Gario nunca a laga De Vuyst afo di ningun desaroyo dimi of di San Nicolas si en caso “Comision De Vuyst” no ta na altura. Semper cu mi sali cu un T-shirt nobo, number di De Vuyst ta riba dje CLAVE!


Den mi shout outs (saludos pa diferente bario) semper De Vuyst ta den. Ami sa e balor di tin un role model ora bo lanta sin tata of den un Internat y den mi e De Vuyst Boys nan tin esey. E respet cu nan a mustrami durante mi carera musical completo, te awor, ta solido y ningun comision na mundo por kibra esey. Hopi intento mi a haci pa uni e barionan aki riba, manera poniendo De Vuyst, La Vilage, Rooi Hundo y Bev-



erly Hills hunto riba un Camisa di Carnaval. Bo mester conoce bo cura di cas asina bon sikiera pa bo por cana anochi tambe sin trompeca.

Un tin un alma mas contento cu SAC awor cu e atencion a bay den e direccion aki, pa asina kita e presion di riba nan lomba cu nan super mal desicion di pone Calypso aya riba, pero tempo lo indica si nan ta fayando of no. Hopi biaha nos ta dicidi cos pa mal motibo y sali malo na final cual kizas t’e intencion unico di SAC den tur esaki, p’e evento bay ‘no mucho bon’ pa despues tin un motibo di hib’e pabao manera tabata e caso cu Calypso di Mucha cu NUNCA MAS A BIN BEK Ariba despues cu sra. Tecla Kelly, (madrina di CD di Le Groove porcierto) a bisa cu e evento lo bin bek pariba despues di un aña, boodoow!!!!!!!!!!!! Nunca mas.

Awor atrobe ta core firma acuerdo di 225 mil florin si un hende kibra e contract di Lago Heights. Pa termina, ken por kere cu e containernan y e trabao pa pone nan y hiba nan bek ta “sponsor” Hallooooooooo?? Na fabor of dark deals e cos ey ta sali SAC mas cu sinta na mesa y yega na un acuerdo cu ASU, wan’na bet? Pero ya, ta forma di traha di cada ken y ken ta sufri? Carnaval di Aruba, su cultura y San Nicolas.




van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw

Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

The Lord is my shepherd, I shall not want.
 He maketh me to lie down in green pastures;
 He leadeth me beside the still waters.
 He restoreth my soul: he leadeth me in the
 paths of righteousness for his name's sake.


Psalm 23:1,2,3,4.

With deep sympathy we announce the tragic death of:



Joseph T. Didder
 Better Known as “Ponce”

Date and place of funeral will be announced later




Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

“Señor ta mi wardador, mi n’tin falta di nada;
 Den cunucu di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá
 E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”

Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, Nos ta anuncia fayecimento

Na Hulanda di:



Sra. Trinita Rozenberg
 Carinosamente jama Nini

Na number di Frank Eduardo y su jui Franklin Eduardo

Rumannan : Maria y Pancho Maduro y famia.
 Irma Rozenberg
 Vda. Martina Figaroa y famia
 Vda. Linda Vrolijk y famia
 Emilia y Nacho Tromp y famia
 Jolanda y Richard de Bruin y famia
 Magriet Rozenberg y famia
 Lucia Rozenberg

Su cuña: Vda. Mena Rozenberg-Croeze

Subrino y subrinanan, primo y primanan.

Demas famia : Rozenberg, Eduardo, Thiel, Maduro, Figaroa, Vrolijk, Tromp, de Bruin, Erasmus, Croes, Geerman, Silva, Kock, Boekhoudt, Dirksz.

Acto di cremacion ta tuma lugar na Hulanda diamars, 13 di januari 2009 na De Nieuwe Ooster Kruislaan 126 1097 GA Amsterdam

Ta ricibi condolencia : Aurora Funeral Home
 Dialuna, 12 di januari 2009
 di 7.00pm pa 9.00pm.

Nos ta invita conocirnan, amiga y amigonan pa un santo sacrificio di misa pa nos difunto stima diamars, 13 di januari 2009 pa 7.00 di anochi na Misa Sta. Filomena na Paradera.

Digicel ta lanza campaña cu mil florin na premio



E compania di celular cu mas ta creciendo na Aruba, Antiyas, den Caribe, centro America y awor hasta den Oceano Pacifico a caba di anuncia su campaña nobo "Call for Cash". Cu e campaña aki, Digicel ta promove mas uso di nan servicio dor di nan clientenan. Den cuadro di e campaña aki, tur cliente cu bel durante 5 dia consecutivo pa por lo menos un minuut largo pa cualkier otro number, pues tanto un number fiho como numbertan di celular di Digicel y di otro compania, ta bini na remarke pa participa den un campaña cu tin Afl. 1000.00 como premio. Clientenan por bel entre dialuna pa diabierna for di 7or di mainta te cu 6:59 di anochi, durante 5 dia sigui tras di otro y asina participa den e gran campaña aki. E special ta valido tanto pa clientenan prepaid como postpaid y ta sigui te cu dia 9 di Februari 2009. Di e forma aki Digicel ta habri aña cu mas campananan masha inovativo, dunando su clientenan oportunidad pa sigui haci yamada y gana placa cash.

Si laga kavel sushi atras, e persona cu a haya e kavel lo haya e cuenta di limpieza



DIRECTOR di DIP, Errol Shak-Shie a pidi tur esnan cu a haya kavel pa Carnaval pa nan tene cuenta cu e dia cu nan mag pone e trailer, e dia cu mester kita e trailer y tambe pa mantene e kavel limpi y zorg pa ora cos caba deshaci di tur loke a bay cune, lagando e tereno bashi y limpi.

El a presenta e punto aki pasobra aña pasa atrobe tabatin algun kavel cu a wordo laga sushi y tabata Serlimar esun cu mester a haci esakinan limpi. Segun director di DIP si e aña aki laga kavelnan sushi y Serlimar mester haci esakinan limpi, e gasto di limpieza lo bay riba cuenta di e persona cu tabatin e kavel.

30 aña di servicio sr. Albert Lake



DIA 10 di januari ultimo Albert Lake a cumpli 30 aña den servicio di SVb. Di parti di tur colega di SVb ta manda un palabra di felicitacion na sr. Lake, y ta desea hopi exito mas den futuro!

Masha Pabien Mrs. Whitfield, Honorary Member of the Kiwanis Club of Aruba



Lt. Governor Elect, Bob Spellén, Eva Schwengle and Mrs. Whitfield.

Recientemente Honorary Member Mrs. Whitfield a cumpli 98 anja. Masha Pabien di parti di Kiwanis Club of Aruba. Serving the community since 1964.

South Beach Center a haya bida



E centro di compras unico conoci como South Beach Center recientemente a celebra e apertura di un cantidad di tienda nobo. The Lazy Lizard boutique, un one-stop-shop pa acesorio di lama, for di wraps, pa pechi y slof; Enigma Boutique pa e top moda na prijsnan rasonabel, y Rembrandt Café, pa cuminda y bebida na cualkier ora di dia. The Lazy Lizard ta propiedad di Salamander Holdings, bao di e liderazgo di e conocido comer-

ciante Jodi Tobman Hagedoorn. Enigma Boutique ta e creacion di e personalidad di television, desaroyador y productor di programa pa ATV, Tessa C. Pietersz, y Rembrandt café a wordo concebi pa un trio di propietario di barnan popular, Stefan Legger, Stephan v/d Varst y Patrick Bernasco, kendenan a pone nan cabez hunto pa asina presenta un brown-café autentico na Palm Beach.

South Beach Centre, cu ainda ta

bao construccion, ta agrega un caracter arkitectonico unico na e area di Palm Beach y ta hisa e nivel di e area dilanti Radisson Aruba Resort Casino & Spa cu un mescla di tienda y lugat di come.

E centro ta consisti di dos edificio individual, y e area di Plaza entre nan, cual ta combina tur cos esteticamente, mesclando compra cu comemento y entretenimento.

Concierto di Armand Simon, y Nicaulis Alliey

Na Cas di Cultura

CIRCULO Arubano Pro Arte ta cuminsa su actividadnan pa 2009 cu un concierto di Armand Simon, pianista y e flautista Venezolano Nicaulis Alliey. E concierto aki ta wordo presenta en cooperacion cu Instituto di Cultura y ta tuma lugar na Cas di Cultura diadomingo 18 di januari 2009 pa 11'or di mainta. Nicaulis Alliey a presenta na Aruba hunto cu Armand Si-

mon na e di promer y di dos Festival di Piano. E publico Arubano por a goza e tempo ey caba di su bunita musica. Nicaulis a sigui su estudio di musica na e Conservatorio José Luis Paz na Maracaibo y na e Escuela José Reyna na Caracas. Despues cu el a ricibi un beca, el a bai Paris na unda el a studia flauta na Universidad Sorbonne cerca Raymond Guiot (solo flautista

na Opéra di Paris). Na 1994 el a gana e "Premier Prix de la Ville de Paris" cu unanimidad di e hurado y na 2000 e promer premio di "Concurso Latinoamericano de Flauta" na Caracas, Venezuela. Banda di su actividadnan como solista ehecutivo Nicaulis tambe ta directora di 'Escuela de Música de la Facultad Experimental de Arte' na e Universidad di Zulia (FEDA-LUZ).

E conocido pianista di concierto Armand Simon a cumisa cu les di piano na edad di 12 año. Despues cu el a gana un premio na e Concurso di Piano Petrof, a bira cla cu e lo tin un futuro musical. El a studia na e Conservatorio di Rotterdam cerca e pianista Ruso Mila Baslawskaja y despues el a sigui su estudio di piano na e Conservatorio di Utrecht cerca Profesor Alan Weiss.

Na 2004 el a bolbe Aruba y el a dedica su mes na educacion y guia di hobennan talentoso prometedor riba e isla. El a lanta Aruba Piano Festival. E concierto pa diadomingo ta encera entre otro composicionnan di Bach, Beethoven, Guiot, Fauré y Schubert. Carchi ta obtenibel promer cu e concierto na Cas di Cultura. Alaves por renoba e miembrecia pa 2009.

Homber ta atraca machi di 96 aña

PRESENCIA di polis a wordo pidi diabierna madruga na un cas den Trompstraat, na San Nicolas, pa un caso di atraco. N’e sitio, polis ta papia cu e victima, un señora di 96 aña, J.P. naci na Corsow y e ta bisa polis cu 1.30 di madruga, net e tabata prepara pa bay drumi, el a tende un desorden den cura.

El a bay mira kico ta pasando y a topa cu un homber cu a bin riba dje y a pidi pa awa. El a bisa e homber bay for di su tereno. E homber a pushe bente bao y a ranca su cadena. El a cay y a dal su cabes na rand di e balcon. Polis a busca den bicindario, pero no a topa cu e homber abusador.

Polis ta hala atencion di choler cu ta cana den trahe di Adam


PRESENCIA di polis di San Nicolas, a wordo pidi diabierna 8’or di mainta na un cas den Hildebrandstraat, unda un señora ta bisa polis cu su yiu muher di 6 aña a bise cu el a mira e choler, B.M.G. naci na Santo Domingo di 27 aña, ta cana sunu den cura. Segun e mama su declaracion cu no ta prome biaha cu B.M.G. ta haci algo asina. Polis a bay papia cu e tata di e mucha homber G., y e ta bisa cu su yiu tin carson bisti, pero cu e paña ta grandi pe y cada biaha e ta cay di su curpa. E tata a bay paden y a coy un carson y camisa y a duna su yiu bisti.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

“Señor ta mi wardador, mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrde E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

A fayece cristianamente :



EUTINA WEVER CHARLES
Mihor conoci como : “Tina”

Adres pa condolencia : Poteroweg # 21
7’or pa 9’or pm.

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Fundacion Cas Marie

Directiva y empleadonan di Fundacion Cas Marie cu honda pena ta anuncia faillisimento di:

Maria Helena Bardouille- Mers
mama di nos miembro di Directiva sra. Francine Hughes- Bardouille.

E trato cu Frank su esposo y su juinan Francine, JoAnn y Christine a demostra durante e periodo largo di malesa di Maria ta un muestra di dedicacion y amor cu nan tawata tin pa nan ser queri.

Forza na e famia y paz na e restonan.


Fundacion Cas Marie

Directiva y empleadonan di Fundacion Cas Marie cu honda pena ta anuncia faillisimento di:


Maria “Riet” Escalona- Meijering.
Na bida esposa di nos Presidente Sr. Boy Escalona y mama di nos miembro di directiva Yvonne Martinez-Escalona.

E dedicacion, amor y humildad cu Boy y su juinan a demostra durante e añasnan di malesa di nan ser querí mester ta pa nos tur un ejempl di un amor incondicional.

Forsa na Boy y su juinan, Yvonne, Giselle y Dyane.
Cu Riet sosega na paz.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403



“Senjor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den Cunucu di yerba bèrdé e ta ponemi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”
Salmo : 23

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos tata, jiu, esposo i ruman.

Jose Eusebio Perez
Propetario di “Casa Vieja Restaurant”
Mihor conoci como : “Junior , Juni of Cheech”
Na edad di 51 anja
*15 di December 1957 † 10 di Januari 2009

Na number di su esposa: Maria Perez- Arroyave
Jiunan: Christian y Mary-Jo
Jiunan : Angela Perez
Lisa y Chamir Perez - Boekhoudt
Jose Louis Perez
Sergio Perez
Liz Tromp
Mama: Sra. Siria Delaney
Tata: Sr. Jose Andres Perez y esposa Leonor
Ex- suegro y suegra: Johan Tromp y Lucianita "Chanita" Gomez
Nieto y nietanan: Hugh
Quentin
Tanneska
Kylie

Rumanan: Lourdes y Agustin de Cuba - Perez
Mariska y Jean Tromp- Perez
Marjorie y Raul Henriquez- Perez
Dulce y Diego Ariqsones- Perez
Marcia Perez
Marla Perez

Como Ruman: Yolanda Mathilda y jiu Kimberly
Welo: Clarence Delaney
Sobрино y Sobrina: Maura de Cuba y jiunan Shanea y Alhyrah
Marvin de Cuba y jiu Nagely
Mahendra de Cuba Jean - Mark Tromp
Josiah Tromp ,Danique Henriquez
Jhamiel Henriquez

Suegro y Suegra: Misael y Teressa Arroyave Vanegas
Swa y Cuñanan: Virgilio y Consuelo Arroyave i jiunan
Norela y Alvaro Betancourt i jiunan
Mauricio y Edith Arroyave i jiunan
Carlos y Maria Eugenia Arroyave i jiunan
Orlando y Nelly Arroyave i jiunan
Mario y Edilma Arroyave i jiunan
Gloria Arroyave Beatriz y famia
Hernan Arroyave Javier y famia
Manolo y Patricia Arroyave
Francisco y Adraina Arroyave
Claudio Arroyave Hugo y famia
Gladys y Rolando Romero Arroyave
Rufino Franken
Simiona Orman

Tanta y omonan, primo y primanan comer y compernan. Ex coleganan di Concorde, amigonan di cas.

Demas famia: Perez, Delaney, de Cuba, Tromp, Henriquez, Mathilda, Boekhoudt, Hassell, Geerman, Angela, Koolman, Malmberg, Danje, Thomas, Hoek.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana 76
Diaranson 14 di Januari 2009, di 6or pa 9or di anochi

Diahuebs 15 di januari 2009, di 6or pa 9or di anochi.

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Habitante ta yega cas y haya ladron den baño


E homber P.F. van O., naci na Hulanda di 21 aña, diabierna madrugada pa 5.30 a yega su cas y a mira mesora cu desconocinan a bishita su cas. Ora cu el a dreña den e cas, el a topa cu un homber desconoci den su baño. Ora cu e homber a mire, el a core bay, y a bula den cura di bisña y a bay for di e sitio. Despues van O. a bay controla kico el a perde, a resulta cu e ladron a bay cu un camara digital marca Lunix. Polis a busca den becindario, pero no a topa cu a ladron.

Colombiano atraca na San Nicolas


E homber J.D.J.G.G. naci na Colombia di 46 aña, a pidi asistencia di polis diasabra atardi 4.10, ora cu el a wordo atraca pa dos homber. E ta bisa cu un di nan a dale cu un cos duro tras di su cabes. Esaki a tuma lugar den Jan Steenstraat, na altura di Las Vegas Bar. E ta bisa polis cu ora cu el a cay riba su cara, e otro homber a ranca su cadena y a saca 200 florin di su saco. Despues nan tur dos a core bay. El a duna polis descripcion di tur dos, pero polis no a topa cu nan.



noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403



Senor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haya forsa.

Salmo 23.
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento tragico di nos estimado companero, tata, yui y ruman stima

Johnrick Junior Navas
***05-12-1985 † 09-01-2009**
Mihor conoci como: Ricky

Na bida empleado di Ambulance.

Na nomber di su compañera: Tamara Hamlet
Yui homber stima: Gionrick Nayton Navas
Su mama: Gladys Navas Wernet
Su tata: Johnny Navas
Su rumannan: Vaneska Navas y Michell Dania
Annemarie Navas y Jonathan Henriquez
Su sobrina stima: Joella Dania
Su oma: Susanna Navas Flanegin
Su wela: Maria Luisa y esposo Emiterio Werleman Leo.
Su welo: Nilo y esposa Maximina Wernet
Su tantanan: Marieta y Rudy Croes y famia Lisette Wernet y yui Ryan Vrolijk Sandra y Boy Karansky y famia na Hulanda
Martina y Mirto Tromp
Joly Franken y yuinan
Harold y Eta Wernet y yuinan
Richard “Chato” Wernet y yuinan
Antonio y Yolanda Navas y famia
Marcelino y Marialuisa Navas y famia na Hulanda
Benito Navas y yuinan
Dennis Navas na Hulanda
Bernadette Hamlet-Tromp
Rudolf Hamlet, Jason Kelly.
Su suegra : Nathania Hamlet.
Su swanan: Martina Tromp
Su Cuña : Harold Wernet
Su padrinan: Benito Navas
Su comernan: Nelia Croes
Solange Cecilia
Su compernan: Michell Dania
Rudolf Hamlet


Sra. Maca y Benny Flanegin, cu a stime mescos cu un yui Su mihor amigo y amiganan cual ta hopi pa menciona Su tanta y omo grandinan, primo y primanan, acto primo y primanan, coleganan di Ambulance, su ex-coleganan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, su ex-coleganan di HVT team di Hospitaal, ex-coleganan di IBC express, bisinjanan, amigo y amiganan, conocirnan y demas famia: Navas, Hamlet, Dania, Henriquez, Wernet, Werleman, Leo, Croes, Flanegin, Florencio, Tromp, , Bislip, Lopez, Lares, Emer, Maria, Hernandez, Richardson, Luckhoo, Martis, Dubero, Garcia, Vidal, Chin a loi, Maduro, Figaroa, Boekhoudt, Angela, Peña, Gomes, Vrolijk, Thiel, Kelly, Yarzargaray, Rasmijn , De Cuba, Britten, Andrews y demas famia.

Ta invita tur amigo, bisinja y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 12-01-2009, pa 4’ or di atardi y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz. E restonan mortal ta reposa for di 2’or na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta desea pa tur hende por asisti na entiero bisti cu colornan alegre.

Adres pa condolencia: Jan Flemming 19A, Santa Cruz
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Enbez di flor of krans lo tin un box disponibel na Misa pa un bon causa.




Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Uw liefde, God, is een kostbaar goed,
Onder uw vleugels zijn wij veilig,
Wij, zwakke mensen.
In uw tempel worden wij verkwikt,
U lest ons met een stroom van gaven.
Daar, bij u, is de bron van leven,
In uw licht leven wij.

Psalm 36: 8-10

Met droefheid, maar heel dankbaar voor alles dat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma



Maria “Riet” Escalona-Meijering
27 november 1935 08 januari 2009

Namens haar:
Echtgenoot: Boy Escalona

Dochters: Yvonne en Claudio Martinez-Escalona
Gisèle en Steve Netto-Escalona
Dyane en Bituel Vis-Escalona

Kleinkinderen: Danick, Isabelle, Xavier, Ilye, Michaela, Isis, Zyona

Broers/zussen in Nederland: Tine v. Veen- Meijering en familie
Ans Spanjaart-Meijering en familie
Gerard en Rosalie Meijering en familie
Jan en Tine Meijering en familie
Jopie Meijering en familie
Sophie en Peter Bommer-Meijering en familie
Nic en Lydia Meijering en familie
Gre Meijering en familie

Schoonbroers/zussen: Feva Croes-Escalona en familie
Judith en Frenchi Rincones-Escalona en familie
Watty Escalona en familie
Eric en Francis Escalona en familie
Jenny Escalona en familie

Vrienden: Gerrie Meenhorst, Frieda en Yubi Toppenberg, Willy Flanegin, Olga v/d Harst, Giel en Marianne Sertons

Verpleging: Cynthia Wilson, Carol Dixon, Wit Gele Kruis

De families: Escalona, Meijering, Martinez, Netto, Vis, Toppenberg, Croes, Rincones, Raven, Brion, Lake, Cortes, Spencer, De Lannoy, Cardoze, Holmond en overige familie en vrienden

De begrafenis vindt plaats op maandag 12 januari om 4 uur 's middags vertrekkende vanuit de Sint Franciscus Kerk te Oranjestad, naar de Rooms Katholieke Begraafplaats te Caya Ernesto Petronia.

Vanaf 2 uur 's middags is er gelegenheid tot condoleren en afscheidnemen in de Sint Franciscus Kerk.

Condoleance Adres: Watapanastraat 1 7-9 p.m.

Gelieve na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

In plaats van bloemen of kransen gelieve een donatie ten behoeve van “Stichting Cas Marie”, waarvoor een collectebus aanwezig zal zijn.

STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
 Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
 Tel: 5824444/ Fax: 5824411

INFORMACION PA HENDE CU TIN SUCU!

Ora bo tin diabetis, bo persona ta core mas riesgo pa haya cierto complicacionan. Un ehempel di e complicacionan cu bo por haya ta dañamento di bo nervionan y mal circulacion. esaki bo por haya sa na bo pianan: bo por haya heridanan cu no kier cura bon of bo por perdi e gevoel den bo pia. Tambe por haya calamber den bo pianan. Bisa bo docter ora bo ta haya e sintomanan aki !

PA MAS INFORMACION : 582-4444

TA BENDE

2 Motor 3S full drecha,
 cu Intercooler cu Turbo. Un Motor
 3T full drecha.

Por yama 565-8808

TA BENDE

Un trailer
 Especialmente pa wak
 Carnaval, pa bar den parada
 of pa usa pa campa.

Pa informacion:
 7475854 - 5921790
PRIJS: F 3.500,00

AWE Mainta
 noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

DANKI PA YAMA

E celular aki ta dibo si bo tip conduci na un articulo exclusivo


HOTLINE 733-8477

Digicel
 Spera Mas. Hanja Mas.

AD PATRES funeral home
 van Rensselaerstraat 2
 San Nicolas - Aruba
 E-mail: adpatres@setarnet.aw
 Tel.: (294) 584-2299
 584-8413
 Fax: (297) 584-2266

Señor su luz y salbashon ta nos Consuelo.

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos: yiu, ruman, omo, swa:



Dennis Alfonso Flanders

Na nomber di su mama: Sra.vda. Mary Rodriguez- Flanders

Rumannan: Orville Thompson y famia na St. Maarten
 Molly y Carty Flanders y famia na Corsow
 Ricaldo Flanders y famia na Bonaire
 Patricia Flanders y famia na Hulanda
 Margarita Groenendaal Flanders y famia na Hulanda
 Belto Flanders y famia na Hulanda
 Vda. Elvira Maduro-Flanders y famia
 Rápale Flanders y famia
 Jacinto Flanders
 Narciso Flanders y famia na Hulanda
 Dorothy Grell-Flanders y famia na Hulanda
 Growell

Sobrina y subrinonan, swa y cuñanan.
Demas famia: Flanders, Rodriguez, Growell, Thompson, Richinsin, Carty, Groenendaal, Lopes, Maduro, Hironimo, Grell, Simon, Woods, Balborda, Gumbs, von Romondt, Kruythof, Richardson, Panthoflet, Wilson. Cannegieter
 Si nos por a lubida un famia den nos tristesa, nos ta pidi disculpa.

Acto di entierro lo tuma lugar Diarason 14 di Januari 2009 pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home y después saliendo pa Santana Catolico na San Nicolaas.
 E restonan mortal di "Dennis" lo ta reposa for di 9'or di mainta na Ad Patres funeral home na San Nicolaas.

Ta duel nos cu después di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta ricibi bishita di condolencia na Ad Patres Funeral Home Diarason mainta for di 9 'or a.m. te 11 'or a.m.

Enbes di flor of krans un donacion lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel pa e bon causa aki.

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia **911**
 Polis **100**
 Brandweer **582-1108**
 Ambulance O'stad **582-1234**
 Ambulance S.N. **584-5050**
 Hospital **587-4300**
 Centro Medico **584- 8833**

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica
 Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
 Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info **118**
 Digicel Info **145**
 Setar **582-5151**
 Elmar **582-3700**
 WEB **525-4600**
 Serlimar **584-6456**
 Rode Kruis Aruba **582-2219**
 FADA **583-2999**
 AA/NA helpline **583-8989**
 Fund. Abuso Sexual **582-4433**
 Fundacion Guia'mi **587-1677**
 Fund. Muher **583-5400**
 den Dificultad **583-5400**
 Fund. Tel. Pa Hubentud **131**
588-6138
 Accion Rescate **584-2718**
 Centro Kibrahacha **588-3131**

Polis

Polis Tipline **11141**
 Oranjestad. **582-4000**
 San Nicolas **584-5000**
 Savaneta **584-7000**
 Santa Cruz **527-2900**
 Noord **587-0009**
 Strandpolitie **586-3003**
 Balashi **585-2500**
 Aeropuerto **582-4800**
 Aruba Transfer Tour & Taxi **583-2856**
582-2116
 Best Taxi Services **588-3232**
 Coop. Ver. Tas **587-5900**
 ATS **583-5361**
 Arugas **585-1198**
 S.O.S. Teleayudo **583-1190**

EDITA PA: The Media Group,
 Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
 tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
 E-mail: noticia@awemainta.com.

CUENTA DI BANCO:
 C.M.B. #229- 82600.

ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
 8 a.m. - 5 p.m.
 IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
 DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar &
 Victor R Winklaar.
 REDACCION: noticia@awemainta.com.
 BENTA DI AVISO:
 sales@awemainta.com

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 10 DIADOMINGO 11

1603 5222
 4226 1493
 1553 7477

ZODIAC

DIASABRA 10 0853 Taurus
 DIADOMINGO 11 6846 Virgo

BIG FOUR

DIASABRA 10 DIADOMINGO 11

6332 3944

SUPER FOUR

DIASABRA 10 DIADOMINGO 11

8490 8558

Sto. DOMINGO

9216
 6394
 2980

LOTTO PA DEPORTE 29-32-33-34-35 letter **F**
 Joker **21**

LOTTO DI DIA 01-04-10-14-28

LOTTO FLORIDA
 06-12-14-30-40-41

DIARIO

DIASABRA 10 DIADOMINGO 11

1900 5457
 4946 3284
 5369 1720

CORSOW

DIASABRA 10 DIADOMINGO 11

3759 3547
 9917 6655
 5249 3115


Accion a bolbe cuminsa y polis di Santa Cruz a parti basta boet

Polis di Santa Cruz a bolbe bay den accion y asina diarazon ultimo a cuminsa cu control di trafico y a duna bastante boet, durante diahuebs y diabierna tambe. En total nan a reparti 132 boet cu ta entre e dianan di-arazon, diahuebs y diabierna. Diarazon nan a duna un total di 36 boet, di cual 23 ta pa pasamento di lus cora, 12 pa faha di seguridad y un auto cu su lus ta kima. Diahuebs polis a reparti 50 boet, di cual 15 ta pa velocidad halto, 34 pa lus cora y un persona sinta den baki pickup.

Homber ta haya hinca den su lomba despues di discusion

PRESENCIA di polis a wordo pidi cu urgencia na un cas na Montaña pa un hincamento. N’e sitio polis ta papia cu e casa A.M. naci na Hulanda di 35 aña, kende ta bisa polis cu su casa N. V. di 59 aña, a wordo hinca pa su amigo J.F. di 59 aña, despues di un discusion cu nan tabatin relaciona cu un mashin di corta yerba. Polis a bay den e cas y ta topa cu N.V.den baño y e tabatin un hinca di 1.5 cm na su schouder. El a bisa cu su amigo Mouse a hinke despues di un discusion. E ta bisa cu e amigo a bay den su auto y a bin cu un cuchiu y a hinke. Despues cu Mouse a realisa kico el a haci, el a core drenta su auto y a bay for di e sitio. Polis a bay na cas di Mouse, pero no a topa cune. E casa a bisa cu el a bay warda di polis pa entrega su mes, cu un ruman. Polis a bay warda y a topa cu Mouse, kende ta declara cu el a hinca su brother Dick, den un discusion. Polis a detene y el a keda sera. Dick a bay poli pa tratamiento.


Diabierna nan a duna 60 boet, di cual 25 ta pa velocidad halto, 31 pa pasamento di lus cora, un pa tur papel di auto, un pa keuringskaart, y un pa number di auto. Tres auto a haya boet, como cu nan tabata core cu un plachi di number so.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

“Mi fortaleza, lo mi kanta pa Bo;
Dios ta mi forti fuerte.
E ta mi Dios bondadoso.”

Cu honda pena, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta annuncia
fayecimento di:



Eutina Maria Wever-Charle
Miho conoci como “Youth/Tina/ Tintin”
*13-09- 28 †09-01-09

Na number di su:
Yiunan:
Celia & Ernest Watkins
Herbert (Francis) Lugay
Olivia (Patsy) & Norbert Gerard
Clifton (Biegn) Lugay
Lucina (Junie) Lugay
Emilia (Mary) & Ricardo Gray
John (Norman) & Martica Lugay-Franken
Marie (Lona) & Franklin Martis

Nietonan:
Lisa, Françios, Ernest jr., Mariska, Tara, Joanne, Jennifer, Kristel, Noël, Jan, Jeanne, Quincy, Marilyn, Jeremy, John, Maria y Nigel.

Bisanietonan:
Jordan, Naïshka, Morgan, Mekhi, Trevor y Makayla.


Rumannan:
Evince & Duke Bardouille y famia (England)
Evantie Harriette y famia (Dominica)
Ashton & Elsa Son y famia (St. Maartin)
Oliver Harriette y famia (England)
Eustace & Ursula Fontaine y famia (Dominica)
Joan Fontaine y famia (Domina)
Evantina Charles y famia (Guadeloupe)

Tanta y omonan:
Filomen Casimi (Dominica)
Chester Thomas (Dominica)
Gilbot Thomas (Dominica)
Irma Laclé

Manera famia:
Rose-Marie Riley y famia

Subrinonan y primonan y demas famia:
Charles, Wever, Lugay, Watkins, Gerard, Croes, Sam-Sin, Gray, Franken, Martis, Thomas, Bardouille, Harriette, Son, Fontaine, Letang y Lacle.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




Agencia Funeraria Zepp Wever
Bao mancho di Rowald y Gladys Wever
Caya G.F. Betico Croes 218
Tel: 5821612 - 5827442

Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada
Den cunucu yen di yerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na fuente di awa fresco
Pa mi bolbe haya forsa

Salmo 23:1

Despues di un bida yen di cuido y amor, di cual e ultimo anjanan tabata hopi dificil pe, a bay sosega den brasa di Señor, nos esposa y mama stima, wela, ruman, tanta, suegra y cuña:



Maria Helena Bardouille - Mers
* 19 februari 1945 - + 08 januari 2009
Yama cariñosamente Marietje/Marie of Juffrouw Marietje

Den number di su casa: Franklin Bardouille

Yiunan: Joan Bardouille
Christine y Sherwin Mardenbourough-Bardouille
Francine y Raynold Hughes-Bardouille

Nieta: Chloë Helena Hughes

Rumanan: Rene y José Mers-Borst y famia
Ewald y Ans Mers-Zuurveld y famia
George y Yolanda Mers- Spiek y famia
Ronald y Marion Mers- Kagelaar y famia
Iwan Mers y Nel Wavelaar y famia
Rinia Mers y Eric Emmen y famia
Martina Wilson y famia

Tanta: Henriette Leter-Mers

Cuñanan: Errol y Berthy Bardouille- Nabben y famia
Leroy y Helen Bardouille-Osborn y famia.
Lucy y Ramon Sharpe-Bardouille y famia
Felix Bardouille y Jacky de Palm y famia

Verzorgster: Sra. Donna Williams.

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan.

Demas famia: Bardouille, Mers, Hughes, Mardenbourough, John-Baptist, Latouche, Sharpe, Nabben, Spiek, Emmen, Osborn, Leter, Wijntuin, Oosterwolde, Alexander, Peltier, Brown, Palm, de Palm, Zuurveld, Wavelaar, Charles, Toussaint, Henriquez, Jansen, Stamper, Delamarre, Rumnit, de Wind y Thomas.

Ta keda invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 15 Januari 2009 pa 4’ or di atardi saliendo for di misa La Birgen di Fatima na Dakota pa Santana Central na Sabana Basora.
E restonan mortal di Marietje lo ta reposa for di 2’ or di atardi den misa La Birgen di Fatima na Dakota.

Famia ta pidi pa bini bisti den colornan alegre na number di nos difunto Marietje.
Enbes di manda krans of flor por hasi un donacion na Fundacion Cas Marie.


Adres di condelencia:
Caya G.F. Betico Croes #216
Dialuna 12 y Diamars 13 di Januari for di 7.or pa 9.or anochi

Famia ta pidi disculpa cu si den momentonan di tristeza nos por a lubida di menciona algun famia

Scol di idioma cu pakete special pa curso

Nos dictum “No laga palabra falta bo” birando realidad.

CONSIDERANDO e situacion financiero dificil na Aruba, Scol di Idioma a crea un Pakete Special pa su aña academico 2009. Cu su experticio y experencia grandi riba tereno di facilita training den idioma, Scol di Idioma a bin cu un pakete special di seis luna pa cada curso. Durante e periodo aki e estudiante ta cubri e materia di Principiante, Intermedio y Avansa-1 tumando les dos bes pa siman den grupo chikito. Pa cada idioma e director di Scol di Idioma sra Yolanda Croes a desaroja un curso dirigi riba e meta principal di su studiantenan, cual ta pa siña papia e idioma den su forma mas simpel y cla. Pa logra esaki, cada estudiante ta ricibi buki y un cd of caset pa practica na cas. E pakete ta uno sumamente economico y suave pa paga tur luna. E idiomanan cu ta cai den e pakete special aki ta: Hulandes, Ingles, Spaño, Frances, Italiano, Papiamento y Portuges. Ademá di e cursonan aki Scol di Idioma ta ofrece cursonan riba nivel di MBO y HBO, manera Papiamento Conciente, Papiamento Creativo, Handelscorrespondentie, English Business Writing, Executive English pa managers y ehecutivo y Business Spanish. E entusiasmo pa e cursonan ta grandi y Scol di Idioma ta cla pa ranca sali e aña aki den su scol nobo na Pos Chikito 69-D. “Nos ta contento cu pueblo di Aruba mas y mas ta birando conciente cu bo No mester laga palabra falta bo nunca y den ningun situacion. Den e desaroyonan politico di ultimo tempo na Aruba, atrobe nos por ripara cu berguensa na nos cara con nos mandatarionan ta keda cu nan boca yen di djente sin sa con pa defende nan mes den e idioma Hulandes. Asta contra nos propio idioma Papiamento ta comete error grave den entrevista y den forma skirbi. Pesei mi ta contento cu nos pueblo ta acudiendo cerca nos pa profundisa nan mes den tur e idiomanan mas papia na mundo,” asina Yolanda Croes a duna di conoce.




Cumana 76
 Oranjestad, Aruba
 Tel: 588-6699
 Fax: 588-6698
 Cel : 593-0857 / 560-1403

“Awor, cu e Dios di pas mes santifica boso completamente; y cu boso spirito y alma y curpa sea preserva completo, sin culpa na e binida di nos Señor Jesu-Cristo. Fiel ta esun cu ta yama boso, y E lo hasi esaki sosode tambe”

1 Tesalonisensenan 5:23,24

Conforme cu Dios Su boluntad y agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta participa cu a muri, den paz di Cristo Jesus.




Rustico Eleuterio Oduber
Mihor conoci como: “Tico” of “Mo Don”
Na edad di 52 aña

Na nomber di su:
Tata: † Roman Oduber
Mama: † Trinita Oduber- Vrolijk
Yiu: Ester Rusette Oduber- Galvis
Mama di su yiu: Luz Estella Galvis
Rumannan: Panchico Oduber y Escolastica Martijn y yiu
 Betty Oduber y yiu
 Miguel y Teresita Oduber y yiu
 Petra y Oswald van der Linden y yiu
 Dora y Piet Christiaans y yiu
 Sisi y Ronnie de Cuba y yiu
Sobrinonan: Jany Oduber y Jeaneth de Windt y yiu
 Rudy y Alma Oduber- Williams y yiu
 Tito y Rulia Dirksz- Croes y yiu
 Franklin Oduber y Anna Werleman y yiu
 Maikel y Magriet Oduber-Angela y yiu
 Betico y Marilu Oduber- Moreno y yiu
 Giovanni Oduber y Lourdes Croes y yiu
 Juny y Irene Oduber
Sobrinanan: Susy y Adriaan Escorche Garcia- Dirksz y yiu
 Sharon y David Meijer- van der Linden y yiu
 Rochelin de Cuba y Diego Marquez
 Shahaira Christiaans y Victor Risco- Gomez y yiu
 Rochaira de Cuba y Otmar Ruiz
 Rosenne y Anthony Koolman- Christiaans y yiu
Swa y Cuñanan : Lucia Kock
 Nico Dirksz
Madrina: Emelinda Dirksen y yiu
Bon bisiña cu a stime manera un ruman: Tina, Liza, Nea, Blanca, Chichi, Mauricio, Selsa Bon amigonan di Jaburibari
Primo y primanan, conocirnan, amistadnan y demas famia: Oduber, Vrolijk, Croes, Galvis, Kock, Dirksz, Maduro, van der Linden, Christiaans, de Cuba, Vries, Werleman, Ridderstap, Flemming, Lobrecht, Geerman, Martijn, Bikker, Krozendijk, Koolman, Hoevertsz, Donata, Wever, Weller, Dirksen, Silva, Gomes, Loaiza, Ruiz, Risco-Gomez, Irausquin, Henricus, Wernet.
Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar Diaranson 14 Januari 2009, pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
 Na lugar di manda flor of krans, lo tin un box disponibel pa un bon causa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
 For di: 7:00 – 9:00 pm
 Diamars 13 Januari 2009

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por risibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi disculpa cu si den nos tristesa, nos por a lubida un of otro famia of conocirna.
 Cu Dios warda su alma te dia di redencion




van Rensselaerstraat 2
 San Nicolas - Aruba
 E-mail: adpatres@setarnet.aw

Tel.: (294) 584-2299
 584-8413
 Fax: (297) 584-2266

“I will lift up mine eyes unto the hills from whence cometh my help, my help cometh from the Lord” Psalms: 121

Konforme y cu boluntad di Dios a bai sosega nos querido casa tata abeulo bisabeulo ruman y tio na edad di 81 anja:



Sr. Tomas Aquino Gario
Mihor conosi como: “Mashi”

Su casa: Marie (lita) Gario-Jeoffrey

Yuinan: Sharon Gario y fam
 Alejandro (ali) y Priscilla Gario y fam
 Orayma (ora) y Alexander y fam
 Aquino (dottie) y Sonia Gario
 Aridelsa (delsa) y Gabriel y fam (SXM)
 Albina y Urvin y fam (Hulanda)
 Angelina y Christopher Mitchell y fam (Hulanda)
 Ana y Bryan Huntington y fam
 Anette y yui (Hulanda)
 Ruthlyn y Marcus y fam (Hulanda)

Rumannan: Christina Gario y yiu y fam
 Johana (Anthonia) Gario y yui y fam
 Altagracia Gario y yiu y fam (SXM)
 Edgar (gachi) y Altea Gario y yiu y fam
 Beatrix (betty) y Lucio Pedro yiu y fam
 Gloria Gario y yiu y fam
 Wilfred Gario

Tio: Luis Pedro Martha y fam (Curacao)
 35 nietonan y 11 bisanietos

Cuñanan: Leroy y Shirley Jeoffrey y yiu y fam (England)
 Cecil y Paulet Jeoffrey y yiu y fam (England)
 Laura y Hendrick Rouse y yiu y fam (Curacao)
 Susan y Vincent Labega y yiu y fam (USA)
 Jean Jeoffrey y yiu y fam (England)
 Dennis Jeoffrey y yiu y fam (SXM)
 Nora Romney yiu

Subrinos

Iha: Minerva Gario

Amigonan: Jakson Patrick, Rubben(ben)Trappenberg, Benny Lattig, Cynthia De Graaf, Levenston, Fam Milliard, Fam Martyn, Fam De Windt

I demas familianan: Gario, Jeoffrey, Huntington, Pollack, Marlin, Williams, Warner, Mitchell, Gomez, Rouse, Hemstrad, Delacodray, Caines, Abath, Sambo, Wright, Pieters, Martha, Adamus, Romney, Nedd, Labega, Lejuez, Mariana, Leer, Dorant, Laukin, Wout, Anita, Dehassete, Berg, Bril, Felida, Bentura, Leito, Muller, Peterson, Dias, Salome, Paulina, Semelon, Hassel, Mauricio, Hooker, Milliard, Brooks, Zimmerman, Keamer, Jansen, Silberie, Livingston, Edward, Seabaran, Churchill, Mato, Groeneveld, Encarnacion Morrillo, Harrigan, Roosberg
 Y si pa un motibo of otro nos por alubida un famia den nos tristesa, nos sincero disculpa.

Adres pa condolencia na Aruba:
 Comanchestraat # 1, Dialuna 12 di Januari
 Di: 7’or pa 9’or di anochi

Acto di entierro lo tuma lugar na Hulanda Diahuebs 15 januari pa 11or na Algemene Zuider Begraafplaats na Slinge 50 Rotterdam.

Publico den banda tabatin palabranan di elogio so....

DIGICEL a conkista Parada di Flambeau 2009



“**NOS** a ricibi masha hopi comentario positivo. Hendenan den banda tabata yama nos di leu pa expresa nan palabranan di elogio y simpatia cu nos compania”, asina Wanda Broeksema a relata despues di e participacion di Digicel den Fakkeltocht 2009.

“Nos semper tabata participa den Carnaval di Aruba, aunke sea na un forma mas limita. Semper nos a percura p.e. pa habri e parada di luz, etc. Pero ta prome bez cu nos ta ranca sali duro asina cu un grupo mes y nos por mira atras na un tremendo salida”, di acuerdo cu e ehecutiva di mercadeo di Digicel na Aruba y henter Antiyas Hulandes.

Siendo e compania di celular cu mas ta creciendo na Aruba, Antiyas, den Caribe, Centro America y awor hasta

den Ocean Pacifico, Digicel a percura pa un bunita roadpiece di nan celebracion di prome lustro, combina cu algun bailarina y sigui su tras pa un grupo di Special Olympics, kendenan hunto cu e demas participantenan den e parada tabata bisti cu un headpiece di Digicel y un bunita T-Shirt specialmente diseña pa e temporada aki di Carnaval.

“E miembronan di Special Olympics a goza masha hopi mes durante e parada y esey riba su mes ta yena nos di alegria. Nos ta considera e organisacion como un partner di nos den tur nos eventonan y carnaval no ta un excepcion” segun Wanda Broeksema a sigura. Ela añadi cu Digicel lo participa tambe den e grupo di OPC den e demas paradanan

nos dilanti.

E ekipo dinamico di mercadeo di Digicel Dutch Caribbean den pleno ambiente durante Fakkeltocht. Por aprecia d.r.p.d. Petra Kruis encarga cu mercadeo di Digicel na Boneiro, sigui pa Elaine Singh di e departamento di mercadeo di Digicel na Aruba, Wanda Broeksema, gerente di mercadeo pa Digicel Dutch Caribbean y tambe Lisa Canhigh di e departamento di mercadeo di Digicel na Curacao.

Durante e Fakkeltocht di diasabra anochi, Robert & su Solo Banda Show a sa di anima e mas di 450 participantenan den e grupo, cu tabata consisti di empleadonan di Digicel, miembronan di Special Olympics y claro....clientenan feliz di e red mas grandi y mihor.

